



AGRUPACION CULTURAL Y DEPORTIVA
DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

¡ALARMA!



INCENDIO EN UNA FÁBRICA DE CALZADO DE GOMA

Núm. 3
MARZO
1958



Manguera



PIRELLI

contra incendios

Tipos especiales con o sin
tubo de goma interior

Los servicios contra incendios
equipados con nuestras mangueras,
son eficaces y seguros siempre



PIRELLI



¡ALARMA!

PREVENCIÓN

EXTINCIÓN

SALVAMENTO

Año XII
3.ª Epoca



Núm. 3
Marzo 1958

AGRUPACION CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

PROVENZA, 178 BARCELONA TELÉF. 30 30 30

EDITORIAL

Hace aproximadamente un año que la Diputación Provincial de Madrid estableció las bases y aprobó el presupuesto necesario para la creación de un servicio provincial de incendios, noticia que comentamos en su día. Hemos insistido posteriormente en la necesidad de organizar seriamente en nuestra patria la protección contra incendios, a la que en la mayor parte de los países civilizados se concede atención especial. Los bomberos portugueses nos han dado ocasión de hablar otra vez de ello en nuestro último número.

El tema es obsesionante. Para los que estamos en contacto constante con los bomberos de toda España, especialmente con los de nuestra provincia, que nos visitan con frecuencia, y podemos darnos cuenta de la indiferencia e incomprensión en que deben desenvolverse la mayoría de ellos, todo esfuerzo nos parece poco para conseguir una organización planificada y regular.

Por esto hemos acogido con gran satisfacción la noticia de que en la sesión plenaria de la Diputación Provincial de Barcelona celebrada el 25 de febrero último, el Presidente de la Comisión de Cooperación, D. Carlos Font Llopart, manifestó que se estaba estudiando con detenimiento la instalación del servicio rural de incendios en la provincia, anunciando al mismo tiempo que el proyecto correspondiente será probablemente presentado en el próximo Pleno de la Corporación. Para la organización de un servicio eficiente y con material moderno, que se desarrollará en dos etapas presupuestarias (1958 y 1959), se destinarán unos catorce millones de pesetas.

Si el propósito que anima este proyecto se lleva a cabo con la prontitud y eficiencia que parecen demostrar las primeras manifestaciones y el ejemplo dado por las dos primeras Corporaciones provinciales españolas es seguido por las demás en la medida de sus posibilidades y necesidades, podremos contar en nuestra nación con una protección eficaz y completa contra el fuego, de que ahora carece.

La creación y sostenimiento de una red provincial contra incendios supone un gasto importante, en cuyo haber no pueden anotarse beneficios, pero que queda plenamente justificado y compensado por el valor de las propiedades que protege, evitando la ruina y paralización que la extensión de un siniestro produce.

SUMARIO

	Pág.
Una charla con...	4
Necesidad de medidas de protección en materia de incendios y salvamentos ...	6
Vuelo sensacional...	9
¡Fuego! ¿Cómo apagarlo? ...	11
Voraz y espectacular incendio en una fábrica de calzado de goma en Alicante ...	12
S. O. S. ...	14
Los bomberos ya tienen su libro ...	15
Festividad de San Juan de Dios.	16
Artistas y Bomberos...	21
Fantasmagorías...	23
Deportes...	24
Noticiero local...	25
Servicios prestados ...	26

D. José Cruzet

El premio Aedos de biografía castellana fué concedido, el día 13 de diciembre pasado, a don José Cruzet, abogado y eminente poeta, por su libro «San Juan de Dios (Una aventura iluminada)».

Esta noticia, divulgada y comentada con entusiasmo por la prensa y emisoras nacionales, ha tenido eco entre los bomberos, a los cuales nos ha alegrado que tan importante galardón haya sido concedido al autor de una biografía de nuestro Santo Patrón; y deseosos de que los bomberos pudiesen conocer al premiado escritor, le hemos solicitado una entrevista para ¡ALARMA!, la cual muy amablemente nos ha concedido.

—¿Qué le ha movido a escribir el libro?

—Una casualidad providencial. Un amigo mío de la infancia dió mi nombre a los hermanos, los cuales me hablaron de escribir la vida del Santo y de momento dije que no me sentía capaz. Empecé a estudiar el personaje y me quedé completamente cogido por su arrebatadora personalidad.

—¿Existen varios premios de biografía en España?

—Existen dos premios de biografía en España, el Aedos y el Menorca. El Menorca se alterna con el premio de novela. Este año ha habido también un nuevo premio de biografía: el Larragoiti.

—¿Cuál es la cuantía del premio Aedos?

—Veinticinco mil pesetas y la publicación de la primera edición.

—¿Quién concede el premio?

—La editorial Aedos de Barcelona.

—¿Hubo mucha competencia para la adjudicación del premio?



—Bastante. Quedé seleccionado entre los diez primeros concursantes, todos ellos nombres de primera fila como historiadores, entre ellos Ballesteros Gaibrois, catedrático de historia de la Universidad de Madrid.

—¿Se había presentado en otros concursos?

—En concursos de poesía castellana del premio Ciudad de Barcelona. En el año 1952 quedé finalista, y en otras dos veces ocupé el tercero y cuarto lugar.

—¿Cree que el tema de su libro puede tener aceptación entre toda clase de público?

—Vivimos un momento en que la gente huye de los temas complicados; por esto yo he tratado el tema de una manera sencilla, asequible a todos. Lo he hecho con extraordinaria ilusión, con toda mi alma.

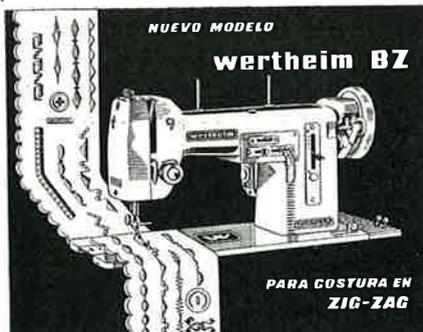
—¿Podría hacernos un resumen del mismo?

—El libro está escrito con una preocupación fundamental, que es lo histórico. Por este camino, siguiendo los acontecimientos, han salido cuatro partes. La primera, breve, se llama «El niño y su circunstancia». Breve, porque sabemos muy poco del niño. El ambiente es esencial, porque un niño nacido en 1495, como nació San Juan de Dios, lógicamente dará después un tipo distinto al de nuestra época.

La segunda parte la titulo «El hombre y la gracia». Es la visión clara de que este hombre que es Juan Ciudad, de espíritu movedizo, dado un poco a los cambios constantes en su vida y en su ocupación, podrá un día

RAPIDA, S. A.

NUEVO MODELO
wertheim BZ



PARA COSTURA EN ZIG-ZAG

Teléf. 22 64 30
A viñó, 9

Vía Layetana, 37
Teléf. 22 00 32

BARCELONA

llegar a la santidad gracias a que su existencia ha vivido vigilada e iluminada por la gracia. Est parte abarca hasta que el Santo llega a Granada.

En Granada empieza la tercera parte y, a pesar de que está muy lejos de la santidad, la titulo «El Santo», porque muy pronto se contempla, después de su conversión, que el vivir de este hombre hasta la muerte es la vida de un Santo. Tanto es así, que es la impresión de todos cuantos conviven con él. La beatificación tardará aún mucho en venir.

La cuarta parte se llama «La Obra». Abarca todo lo acontecido desde el entierro del Santo hasta hoy, que, dicho en dos palabras, quiere decir que un grupo de hombres que le rodearon en vida, contagiados de su impresionante personalidad, se lanzan a la continuación de su obra, que se extiende hoy por el mundo entero.

—¿Qué es lo que más le atrae en la vida de San Juan de Dios?

—El desprecio de sí mismo, su entrega a los demás. Su gran amor al prójimo desvalido es el camino a la santidad.

—¿Existen otras biografías de San Juan de Dios?

—Existen otras biografías muy antiguas y otras, muy recientes, pero poco divulgadas, y esto da lugar a que si la gente conoce a San Juan de Dios, es por las obras de los Hermanos, fieles seguidores del Santo en todos los detalles de su vida, ya que el espíritu (el olvido de sí mismo es la característica de la vida de San Juan de Dios.

—¿Puede llevarse su obra a la pantalla?

—Puede llevarse a la pantalla, siempre y cuando se encuentre la persona adecuada para interpretar con exactitud el personaje. En el teatro fué llevado por Lope de Vega, en una comedia titulada «Juan de Dios y Antón Martín», que fué el primer discípulo del Munto.

—¿Qué partes de la vida de San Juan de Dios guardan más relación con la vida de los bomberos?

—La del incendio del Hospital Real de Granada, donde había estado internado por haberlo conside-

rado loco, en que acudió para salvar a los enfermos y enseres de entre las llamas, trabajando denodadamente, sin sufrir más que un leve chamuscado de sus cejas; y en otra ocasión, en una riada del Genil, cuando acudía a recoger leña a sus orillas para poder preparar la comida para sus enfermos, débil y maltrecho, vió que a un joven lo arrastraba la corriente, y olvidándose de sí mismo se arrojó al agua para salvarlo.

—¿Podría decirnos algo más para los bomberos?

—Yo he tenido siempre para los bomberos una sentida simpatía, puesto que, como hombre sedentario, personalmente soy incapaz de ponerme ante cualquier persona que haya sufrido un accidente. Admiro este valor y desprendimiento de sí mismo de estos hombres que acuden en cualquier momento en auxilio de todo aquel que los pueda necesitar.

Y satisfechos en nuestra curiosidad, nos despedimos de don José Cruset, felicitándole por su éxito y dándole las gracias por la atención y amabilidad que nos ha dispensado.

ENRIQUE MORGÓ



Financiera Nacional
de Seguros y Reaseguros

COMPANÍA ANÓNIMA ESPAÑOLA

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Ausias March, 13
CAPITAL Ptas. 20.000.000 - totalmente desembolsado
(en metálico: Ptas. 12.500.000 - en inmuebles: Ptas. 7.500.000)



PIREGILINA

DOLOR
DE CABEZA
GRIPE-REUMA



Sus pies cómodos y ligeros

usando

CALLICIDA UNIVERSAL
CALLOS ★ VERRUGAS ★ DUREZAS

C.S. 16028

Necesidad de medidas de protección en materia de incendios y salvamentos

Por José Sabadell Mercadé, Jefe Director del Servicio de Extinción de Incendios y Salvamentos de Barcelona

Artículo publicado en la revista
PROPIEDAD INMOBILIARIA

Con ser tan importantes y necesarias las medidas preventivas y de protección contra los incendios, pocas veces, por lo menos en nuestro país, se piensa en ellas y son muy pocos los que al proyectar un edificio comercial, industrial o destinado a viviendas, piensan en los medios para evitar un posible incendio, o para oponerse, una vez iniciado y hasta la llegada del personal de los servicios de extinción de incendios, a su acción devastadora sobre los inmuebles y su contenido o para salvar, que es lo más importante, las vidas humanas en peligro por la acción directa de las llamas, por el calor radiado o por los gases, asfixiantes o tóxicos, producto de la combustión. En muy pocos locales que albergan industrias y comercios importantes se instalan, por propia iniciativa de los interesados en el negocio, aparatos de defensa contra el fuego, y son muy pocos también aquellos en los cuales, teniendo en cuenta la combustibilidad o la fácil deformación por el calor, de ciertos elementos constructivos, se les ha protegido con aislantes térmicos apropiados. Tampoco se piensa, casi nunca, en la rápida y ordenada evacuación del público y empleados en caso de peligro.

Podríamos citar, no obstante, algunas, muy pocas, empresas modélicas en este sentido, cuyas instalaciones de previsión y de extinción de incendios son eficacísimas, y que antes de llevarlas a cabo han solicitado el asesoramiento del Servicio de Extinción de Incendios de nuestra ciudad.

En las viviendas, a pesar de que se producen muchos incendios en ellas, jamás se toman precauciones para evitarlos, ni para desalojarlas rápidamente y sin peligro. Sólo en algún caso aislado se encuentra quien se preocupa de salvar su vida, la de sus familiares y sus bienes materiales de la acción destructora de las llamas ante un posible incendio.

La ignorancia y la imprevisión conducen a descuidar las elementales medidas ante tan audaz enemigo que constantemente nos acecha, dispuesto a caer sobre nosotros destruyendo nuestras propias vidas y todo aquello que para las mismas es indispensable.

¡Cuántas veces los que llevamos muchos años interviniendo en la extinción de los incendios, ante los restos humeantes de una vivienda, almacén, taller, laboratorio, etc., oímos ésta o parecida frase: «*En tantos años no me había ocurrido cosa igual!*» Y lo ocurrido fué lógica consecuencia de la imprevisión, descuido, negligencia o imprudencia.

Es importantísimo, siempre que sea posible, el determinar las causas de los incendios, pues del conocimiento de las mismas depende muchas veces su eliminación en lo sucesivo o el tomar las medidas necesarias para suavizar sus efectos.

Del estudio de las grandes catástrofes motivadas por los mismos ha nacido la ciencia de la *Prevención de Incendios* que algunos, a nuestro juicio con razón, la consideran como la *Higiene del Fuego*, ya que vela para que no se produzcan, como en el campo de la sanidad pública la higiene vale para que no se produzcan enfermedades.

El principio fundamental de la *Prevención de Incendios* es impedir, en lo posible, que se inicien y, en la imposibilidad de lograrlo, contar con los necesarios elementos para que tenga un desarrollo limitado, para reducir al mínimo su gravedad y para salvar las vidas humanas en peligro. Contribuye poderosamente a lograr estos objetivos el pensar en los incendios al proyectar los edificios y, por lo tanto, en la conveniencia de que su forma y disposición facilite las operaciones de extinción y salvamento a cargo de los bomberos.

La prevención de los incendios es una ciencia que



SOCIETAT DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS DE BARCELONA

PASEO DE GRACIA, n.º 86

TELEFONO 27 90 00

FUNDADA EN 1835

Seguro de Incendios de Edificios
(BARCELONA Y PROVINCIA)

Capital asegurado.....	8.080.804.250
Socios.....	9.281
Edificios asegurados	15.913
Bonificación acordada por la Junta de Gobierno sobre las primas oficiales (año 1956) ...	77'5%

comprende, además de la organización de los servicios de extinción y salvamento y de la constitución de entidades aseguradoras de los perjuicios económicos que ocasionan, todo aquello que ha de tenerse en cuenta al proyectar y construir los edificios a fin de lograr los aislamientos necesarios para evitar la propagación de los incendios vertical y horizontalmente y a fin de lograr también que las salidas sean francas y bien visibles sin que puedan, en ningún caso, quedar interceptadas.

Institimos en que el principal de los objetivos de la *Prevención de Incendios* es la protección de las vidas humanas y toda inversión en este sentido realizada, por importante que parezca, queda plenamente justificada cuando, debido a ella, ha podido evitarse que una persona perezca en un incendio, aunque transcurran después muchos años sin precisar de nuevo la utilización de los costosos medios de salvamento de que se disponga.

Pero no solamente hemos de preocuparnos de la seguridad de los que se ven obligados a permanecer en edificios peligrosos, sino también, y con más razón, de la de aquellos que residen o trabajan en edificios que nada tienen que ver con los comercios o industrias instalados en los primeros.

Esta seguridad depende en gran parte de la distancia de separación entre los edificios.

La distancia de aislamiento entre los edificios peligrosos bajo el punto de vista del incendio, o entre ellos y los demás, depende a su vez de la cantidad y calidad de las materias inflamables y de la altura de los mismos, sin que en ningún caso dicha distancia pueda ser menor de seis metros.

La distancia de aislamiento entre dos edificios viene dada en función de las alturas h y h' de los mismos.

$$d = \left(\frac{2 \cdot 3}{3 \cdot 2} \right) \frac{h + h'}{2}$$

El coeficiente comprendido entre $\frac{2}{3}$ y $\frac{3}{2}$ depende

de la cantidad de materia combustible almacenada y del grado de combustibilidad de la misma.

Naturalmente, es preciso también tener en cuenta el ángulo diedro que forman los muros de los edificios que emiten y reciben calor.

Como ejemplo de la importancia que se da en las principales ciudades extranjeras a la *Prevención de Incendios*, citaremos París, cuyo Cuerpo de Bomberos, en el año 1955, informó 400 expedientes de nuevas construcciones destinadas a viviendas, aparte de haber emitido gran número de informes relativos a locales comerciales, industriales y destinados a espectáculos.

La misión de los bomberos es, evidentemente, combatir los incendios y siniestros de toda naturaleza, socorrer a los accidentados, reanimar a los que sufren asfixia y, en una palabra, proteger las personas y los bienes cuando están en peligro, sin descuidar lo más importante que es el *prevenir*, es decir, *trabajar para suprimir en lo posible, las causas de incendio y de accidentes*.

No existe en París establecimiento alguno donde se atiende al público, que no sea vigilado y visitado periódicamente por comisiones de las cuales forman parte miembros de su Cuerpo de Bomberos.

No existe tampoco establecimiento clasificado de peligroso, insalubre o incómodo, cuya instalación no haya sido objeto de un estudio preliminar por el servicio téc-

nico del Regimiento antes de ser autorizada su explotación por el Prefecto de Policía.

Por otra parte, todos los establecimientos que presentan algún peligro, incluso los que no están jurídicamente clasificados como *peligrosos*, constan en un registro de los centros de socorro más inmediatos y son visitados por oficiales o suboficiales. En el curso de estas visitas se pone de manifiesto a los interesados los errores y las imprudencias constatadas, los cuales, en general, se esfuerzan en que tales errores e imprudencias desaparezcan.

El Cuerpo de Bomberos de París cuenta con 100 oficiales y 520 suboficiales, pudiendo destinar a un buen número de ellos a los estudios relativos a la prevención del fuego.

En España, donde más precauciones se toman en lo relativo a incendios es en los edificios destinados a espectáculos públicos, por la existencia en cada capital de provincia de una *Junta Consultiva e Inspectoría de Espectáculos* que asesora al Director General de Seguridad en Madrid y al Gobernador respectivo en las provincias, en lo relativo a la construcción, reforma, apertura e inspección permanente de dichos locales.

Con no ser en la mayoría de los casos muy difícil adaptar los proyectos a lo que dispone el vigente *Reglamento de Espectáculos*, se encuentran algunas resistencias a su total cumplimiento que es preciso vencer, motivadas, según sus autores, por cuestiones de estética, que, naturalmente, deben tenerse en cuenta siempre que no lleven aparejada la infracción de dicho *reglamento*.



La "ASOCIACIÓN DE
COMERCIANTES
Y VECINOS DE LA
CALLE FERNANDO"
se complace en salu-
dar al benemérito
Cuerpo de Bomberos
de Barcelona

Es muy plausible que el espectador pueda recrearse contemplando elementos decorativos colocados junto a las puertas, pero dichos elementos pueden costarle la vida si estrechan u obstruyen la salida. Y lo mismo puede decirse de las puertas de doble acción y de las puertas correderas, tan justamente prohibidas por el artículo 129 del repetido reglamento y a las que tan aficionados son algunos por su aspecto decorativo.

En algunos de los locales comerciales de que hemos hablado antes, el peligro de incendio es igual o superior al de los teatros y, sin embargo, casi nunca se toma medida alguna de protección para el gran número de clientes que en determinados días y horas los llenan. Nos referimos a los grandes almacenes abarrotados de género combustible en cuya autorización de instalación y funcionamiento ninguna intervención tienen los Cuerpos de Bomberos de las poblaciones españolas. Muchos de estos almacenes ocupan las plantas bajas o plantas bajas y pisos de distintos inmuebles, con escalinatas interiores para salvar los desniveles, ocupadas en la mayor parte de su anchura por arbustos u objetos más o menos artísticos que obstruyen la circulación. (En los pasillos y en las salas de los edificios destinados a espectáculos, se prohíbe la colocación de peldaños, salvándose las diferencias de nivel por planos inclinados.) Difícil de encontrar normalmente la salida, ¿qué ocurrirá el desgraciado día en que se inicie en ellos un incendio y el humo invada el local?

Además, hemos de tener en cuenta que los grandes almacenes o tiendas, desde su apertura, están amenazados de muerte por incendio y que sobre algunos de ellos existen muchas viviendas y hasta escuelas o colegios cuya salida quedaría obstruida en caso de incendio por formar la entrada de la escalera la misma tienda incendiada.

Para agravar el problema, vemos que con fines propagandísticos y bajo la dirección de decoradores no técnicos, se colocan alrededor de columnas o jácenas de hierro, formando caprichosas combinaciones con las mismas, enormes cantidades de género (ropa, papel, etcétera) sumamente combustible, sin tener en cuenta que aquello puede ocasionar la ruina total del edificio y la muerte de los que en él se encuentren. Una sola cosa

preocupa generalmente a sus propietarios: *el seguro contra incendios.*

Al emprender un negocio, nada más natural y humano que la previsión de cubrir este riesgo y hasta podría clasificarse de incapaz al que así no lo hiciera, pero de la misma manera podría calificarse al comerciante o industrial que creyera que esto basta, pues aunque la entidad aseguradora le abone el total importe de lo destruido por un incendio, no podrá abonarle el de los beneficios que deja de percibir por la paralización del trabajo durante la reconstrucción de la fábrica, taller o tienda, o el de los perjuicios que indudablemente experimentará por la pérdida de clientes que durante aquel período de reconstrucción, y después del mismo lo serán, probablemente, de sus competidores.

Bajo este aspecto económico social, la destrucción de riqueza es siempre perjudicial para la colectividad y el incendio, destruyendo los medios de producción, provoca el paro.

La subdivisión de los grandes locales con muros cortafuegos en mayor o menor número de compartimientos según la inflamabilidad de las materias que contienen, constituye una gran medida de prevención que permite, en muchos casos, evitar que el fuego salga de aquel en el cual se ha producido y, por lo tanto, su propagación, pero esta subdivisión perjudica casi siempre en los almacenes de venta, la visibilidad del género cuya atrayente exposición constituye la base del negocio. En el encuentro de la solución que tenga en cuenta las exigencias del arte, el buen rendimiento del negocio, la seguridad del público y empleados y la protección del local, consiste la habilidad del proyectista.

Pensemos en el conocidísimo aforismo popular *vale más prevenir que curar* y por lo tanto, no olvidemos que las precauciones nunca son excesivas ni de escaso rendimiento ya que, por otra parte, pueden dar lugar a una reducción en la prima del seguro. Tengamos además en cuenta que el incendio puede destruir obras de arte de difícil o imposible sustitución o riqueza material que pierde la colectividad, aunque el seguro cubra el total importe de la misma y procuremos, en lo posible, defendernos mientras, sin pérdida de tiempo, requerimos el auxilio del Servicio de Extinción de Incendios y Salvamentos.

Almacenes Agapito

SEDAS - LANAS - ALGODONES - CONFECCIONES

Calle Buenavista, 39
Menéndez Pelayo, 11
Teléfono 28 37 10
BARCELONA

Le recuerda las facilidades de pago que da a todo
funcionario del Cuerpo de Bomberos y a su familia.

**Eslos Almacenes eslán adheridos a C. U. S. A.
¿Quién pita? Almacenes AGAPITO.**

**Los bomberos de Barcelona pueden
solicitar informes dirigiéndose a
JOSE M.ª COLL MARTORELL**

VUELO SENSACIONAL

ESTEBAN PUJOL

Cabo, Practicante del Cuerpo de Bomberos de Barcelona

Con motivo de la Cabalgata organizada por la Agrupación Cultural y Deportiva del Cuerpo de Bomberos de Barcelona a beneficio de la Campaña Benéfica de Radio Nacional, una prestigiosa firma comercial colabora todos los años a engalanar con globos los coches de bomberos que desfilan en la cabalgata. Este año, para que el público asistente tuviera un nuevo aliciente, se dedicaron durante el trayecto a soltar algunos de los globos, con la particularidad que éstos llevaban prendido un cordel con varias banderitas y también unas tarjetas impresas y «plastificadas» que daban derecho, a la presentación de las mismas, a un premio de cien pesetas en la casa comercial de Barcelona.

Esta importante casa comercial recibió una carta procedente de un pueblo de la isla de Cerdeña (Italia), que decía (traducida al español):

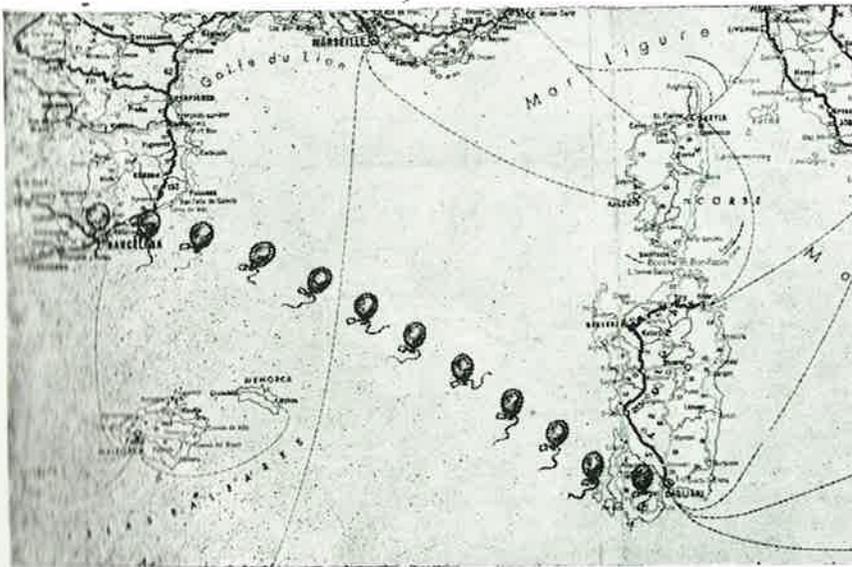
"Pauli Arbarei - 11-2-58 Spett "La Saldadora".

"Hemos tenido el placer de encontrar su globo aquí en Pauli Arbarei, un pueblo de Cerdeña, en la provincia de Cagliari.

"Si ustedes quieren mandar el premio, cualquiera que sea, estaremos bien contentos de aceptarlo; mas, lo envíen o no, nos quedará siempre el placer de haber recibido un simpático saludo de Barcelona, que cordialmente devolvemos.

GIULIETTA SCANO Y FAMILIA.

Dirección: Scano Giulietta - Pauli Arbarei (Cagliari) ITALIA."



Mapuente ruta seguida por el globo a que hace referencia la carta.



Los coches de bomberos iban engalanados con globos. (Foto Llorca.)

Dentro del sobre había la tarjeta que daba derecho al premio y también unos sellos para la contestación, que no son válidos en nuestro país.

Al día siguiente de recibida la carta, «La Vanguardia» publicaba lo siguiente:

TAMBIEN BARCELONA LANZO SU «SPUTNIK»

«El domingo día 12 de enero, como recordarán nuestros lectores, desfiló por las calles de Barcelona una vistosa, alegre y curiosa cabalgata organizada por la Campaña Benéfica de Radio Nacional de España, en colaboración con el benemérito Cuerpo de Extinción de Incendios. Participaron prácticamente todos los bomberos francos de servicio en aquella jornada y muchachas pertenecientes a su Agrupación Cultural. No vamos ahora a volver al éxito del desfile — éxito manifiesto en todos los órdenes, comenzando por el aspecto económico, en favor de los niños necesitados — sino a una peculiaridad que ha traído cola, una cola emotiva y curiosa. Se trata de que en la cabalgata participaron algunas firmas comerciales barcelonesas con vehículos de propaganda, altavoces, repartimiento de obsequios, etc. Una de estas firmas, que con generoso altruismo nos ruega ocultemos su nombre, lanzó centenares de globos, cada uno de los cuales llevaba una tarjeta de plástico que, presentada en el establecimiento correspondiente, daba derecho a un obsequio.

»Aquella mañana hacía fuerte viento. Tanto, que los globos — de tamaño superior a los que ordinariamente sirven de reclamo—se elevaron rápidamente en el aire, y desaparecieron en dirección al mar. Pasó aquel día, y otro, y otro. Nadie presentó la correspondiente tarjeta en la casa comercial y no volvió a pensarse en lo que sería de aquellos cuatrocientos globos desaparecidos sobre el azul horizonte del Mediterráneo. Pero la meteorología tiene sus cosas, y más aún en esta época en que no hay país que no lanza sus globos-sonda o que no piense enviar más allá de la atmósfera un satélite artificial. No es que los globos de referencia quedaran en órbita con la tierra. Es que uno de ellos, más «Sputnik» y seguro que los demás, cubrió setecientos cincuenta kilómetros de distancia en línea recta — y cualquiera sabe cuántos en realidad habrá recorrido yendo y viniendo entre las ráfagas — hasta caer en un campo cerca de Pauli Arbarei, un pequeño pueblo de Cerdeña. Y ocurrió que días después una niña, Giulietta Scano, encontró el globo y la tarjeta, y la ha remitido a la casa barcelonesa de procedencia, donde, nos consta, preparan un espléndido obsequio para la muchacha. Buena recompensa que bien merece la chica, y más porque en su carta envía un simpático saludo a nuestra ciudad.»

En el «A B C» de Madrid, también comentando el hallazgo, decía en el titular:

«Una joven, en Cerdeña, encuentra un pequeño globo lanzado en Barcelona. Llevaba colgada una tarjeta con derecho a un premio.

»La aventura de este globo que, cruzando el mar, ha llegado a la isla de Cerdeña, ha ligado una simpatía entre Pauli Arbarei y Barcelona.»

Inmediatamente de recibida la carta, la casa comercial contestó a la señorita Giulietta, dándole detalle de haber recibido su carta, indicándole que le daban las gracias por su contenido y por la cordial expresión de afecto para nuestra ciudad. Además del obsequio que piensan remitirle — creo que es muy espléndido — le mandarán fotografías de nuestra calgata y del fin a que estaba destinada.

Autorizamos la reproducción total o parcial de los artículos que publica esta revista, citando su procedencia.

COMERCIAL PROVEEDORA

ABAURREA

VENTA A PLAZOS SIN CUOTA DE ENTRADA

Sastrería - Uniformes - Gabardinas - Reversibles - Camisería - Mantelerías
Sábanas - Toallas - Ropa interior - Calzados - Relojería - Estilográficas, etc.

Fernando, 23, entl.º, 3.º
Entrada por Raurich, 5 - Tel. 2288 15

BARCELONA

CALDERERIA Y CONSTRUCCION DE APARATOS

Amadeo Escolá

Destilación-Concentración-Rectificación-Desecación a vacío • Fábricas de alcoholes vínicos e industriales, orujo, etc. • Fábricas de licores-Perfumerías, etc. • Laboratorios químicos farmacéuticos y productos alimenticios • Fábricas de productos químicos - Aparatos especiales • Blanqueo - Tintes - Aprestos - Estampados • Laboratorio de ensayos a vacío.

Pedro IV, 241 - Teléfono 25 25 35 - BARCELONA



NUESTRA PORTADA

En la fábrica de calzados de goma "Requena e Hijos, S. L.", de Alicante, el día 27 del pasado mes de febrero se originó un impresionante incendio al prenderse fuego en una partida de caucho virgen y propagarse el siniestro a otras naves, favorecido por el viento reinante, que tuvo en jaque durante varias horas a los bomberos de Alicante, Elche, Alcoy y Murcia y a Fuerzas del Ejército, Policía Armada, Guardia Civil, Policía Urbana, Cruz Roja y trabajadores de la fábrica afectada y de otras vecinas al siniestro. (Foto Hnos. García.)

Una muestra de la necesidad del Servicio Provincial contra Incendios
En la ciudad de Badalona, como en tantas otras...

¡FUEGO! ¿Cómo apagarlo?

Es preciso un retén: la rapidez es fundamental
Cien pesetas por cada incendio a repartir entre veintiún bomberos

Hay cuestiones en una ciudad que por sabidas se olvidan. Son males que no se curan o a lo más se convierten en «males menores». La situación de los bomberos badalonenses, la cuestión del retén, la aplicación de los presupuestos del Ayuntamiento con respecto a ellos, su actuación, todo en suma, nos ha movido a visitar al Jefe del Cuerpo, don Ramón Mans Badia, de profesión albañil, aunque en la actualidad sea dueño de una carpintería, situada en la calle de 27 de Enero, número 37. Don Ramón Mans pertenece al Cuerpo desde tiempos de la Monarquía.

— ¿Cuándo fué fundado el Cuerpo en Badalona? — le preguntamos.

— El 15 de noviembre de 1882.

— De los actuales bomberos, ¿es usted el más antiguo?

— No, José Miquel entró en 1905...

— ¿Hay retén de bomberos?

— No, Existe un Parque de Bomberos en la calle de José Rosés, 10.

— ¿Queda en él algún bombero permanentemente de servicio?

— No, Vive en la casa la viuda del que era Conserje, que nos avisa cuando hay fuego.

— ¿Cómo?

— Con una sirena.

— ¿Siempre tuvo el Parque una sirena?

— Usted parece estar enterado de todo — sonríe el señor Mans —...

— ¿Siempre?

— Hace cinco meses no había sirena. Nos avisaban tocando pitos por la calle.

— ¿Cómo están de material?

— Tenemos un coche «Hispano-Suiza» algo viejo del que cuando hay una avería no se encuentran piezas de recambio, una escalera de veinte metros, una cantidad relativamente pequeña de mangueras y más utillaje secundario como martillos, etc.

— ¿Cuántos bomberos forman el Cuerpo en la actualidad?

— Veintiuno.

— ¿Está satisfecho de sus hombres?

— Muy satisfecho. Son realmente admirables. Sienten verdaderamente su cualidad de bomberos.

— ¿Están bien retribuidos?

— Cobran 178'30 pesetas al trimestre.

— Pero si hay un incendio tendrán alguna prima especial... — apunto.

— El Ayuntamiento da un premio de cien pesetas a repartir entre todos.

— O sea, menos de un duro por jugarse la vida. Realmente son admirables los bomberos de Badalona... El presupuesto municipal debe ser muy reducido para el capítulo de bomberos — insinúo.

— Esto no es cosa mía. Puede usted preguntarlo a otro.

— ¿No cree que el servicio — me refiero a los medios materiales, no a los hombres — no está a la altura que requiere una ciudad de nuestra importancia...?

— Yo he presentado varios planes de reforma, pero no han sido atendidos.

— ¿Por qué?

— Arguyen que Barcelona y sus bomberos están muy cerca...

— Esta no es una respuesta.

— Pues la dan.

— ¿Qué considera de necesidad más inmediata si se decidieran a atender a los bomberos?

— Un retén es fundamental así como una renovación del material.

— El mayor incendio que usted recuerde. ¿Cuándo tuvo lugar?

— En 1933 en la Casa Ribó. Se perdieron millones.

— ¿El último?

— En el taller de carrocerías de Bartolomé Durán.

— ¿Llegaron ustedes a tiempo?

— No. Ya estaban los de Barcelona. No fué muy airoso nuestro papel.

— Como promedio, ¿cuántos fuegos hay al año?

— De quince a veinte al año y de tres a cuatro salvamentos.

Saludamos al señor Mans. Sus palabras son interesantísimas.

VERA

(Publicado en *La Voz de Badalona*.)

Voraz y espectacular incendio en una fábrica de calzado de goma en Alicante



Un aspecto del incendio. (Foto Hnos. García.)

Alrededor de la una y media de la tarde del día 27 de febrero del presente año, se declaró un voraz incendio en la fábrica de calzados de goma «Requena e Hijos, S. L.», situada a unos dos kilómetros del casco urbano de Alicante, por la carretera de Villafranqueza.

El día, desapacible y con fuerte viento, hizo que el siniestro fuese un hecho de rapidísima divulgación. Una imponente columna de humo caía sobre la ciudad, especialmente en la parte alta, pues a partir de la plaza de toros la humareda era densa. Desde los grandes edificios, o situándose en cualquiera de los castillos, la panorámica hacia la hondonada de Villafranqueza era propiamente una visión típicamente londinense.

Parece ser que, con motivo del huracán que se dejó sentir y que arreció de forma poco frecuente en Alicante, una de las calderas de la referida fábrica, en la que trabajaban cien operarios entre hombres y mujeres, debió soltar alguna chispa de fuego que halló fácil coyuntura de combustión en el acopio de caucho existente en la nave contigua a la de calderas. El viento animó las llamas vertiginosamente, y aun cuando el incendio pudo advertirse muy pronto, dominarlo resultaba prácticamente imposible dada la velocidad con que se propagaba.

Afortunadamente, por la hora del suceso, se trabajó con diligencia. En tanto el personal de la fábrica, hombres y mujeres, iniciaban los primeros esfuerzos para evacuar el material almacenado y el propiamente de las naves cercanas al incendio, la guardia urbana motorizada solicitaba la colaboración de la masa trabajadora de las fábricas vecinas, mien-

tras que telefónicamente se lanzaban los avisos en solicitud de auxilio, entrando en acción íntegramente todo el Cuerpo de Bomberos alicantino, que tuvo eficaz y decidida ayuda con las fuerzas del Ejército, Policía Armada, Guardia Civil, Policía Urbana, a la que se unió incluso la de circulación franca de servicio. Llegaba también el personal sanitario y la ambulancia de la Cruz Roja. Por si fuera poco, dada la gigantesca dimensión del incendio, se solicitó la ayuda de los bomberos de Elche, Alcoy y también de los de Murcia.

Preocupación inmediata, acertadísima, fué trasladar urgentísimamente a lugar apartado el azufre, benzol y otros disolventes, que quedaron fuera del bloque vivo de la factoría. El fuego quedaba localizado en la nave de molinos, centrado en el caucho y, según nos dijeron, en una partida de caucho de más de diez mil kilos, y en otra existente en un departamento adjunto, en el que había abundante desperdicio de goma.

El incendio era francamente espectacular. Digna de mención es la presencia personal, desde el instante inicial, del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, participe siempre, como primera autoridad y ejemplar ciudadano, de la vida alicantina; así como el alcalde de la ciudad, teniente coronel jefe de la Guardia Civil, jefes de otros Cuerpos militares y, en general, otras autoridades militares, civiles y personal y jefes de servicio de diversos organismos.

Fuó preciso atacar el incendio directamente a tra-



Aspecto de la nave vecina de donde partía el incendio. (Foto Hermanos García.)

vés de las naves, y en otro sentido, flanqueando la fábrica por la parte trasera, desde la pequeña colina. La techumbre de la nave principalmente afectada se vino abajo, pasto de las llamas. Ciertamente eran titánicos los esfuerzos, y las mangueras amenazaban agotar las disponibilidades de agua, siendo preciso pensar en el aprovisionamiento de líquido procedente de un canal cercano, porque las dos balsas existentes en el montículo estaban ya casi agotadas. Entre el humo se divisaba el esqueleto de la nave. Y causaba admiración comprobar con qué tesón se luchaba en primera línea contra las llamas, y en retaguardia, observar el amor propio con que el elemento femenino, empleado en la fábrica, ponía a salvo mercancías y materias primas. La factoría estaba totalmente rodeada de fuerzas de Policía Urbana, Guardia Civil y Policía Armada y de Tráfico. Fuerzas del Ejército también acudieron para el traslado de mercancías.

En una pequeña casita se instaló un puesto sanitario, donde eran atendidos algunos heridos con quemaduras y golpes.

El espíritu de socorro se puso de manifiesto en muchos detalles que no pasaron inadvertidos, ya que fueron varias las factorías que enviaron material extintor y personal para ayudar a combatir el voraz incendio.

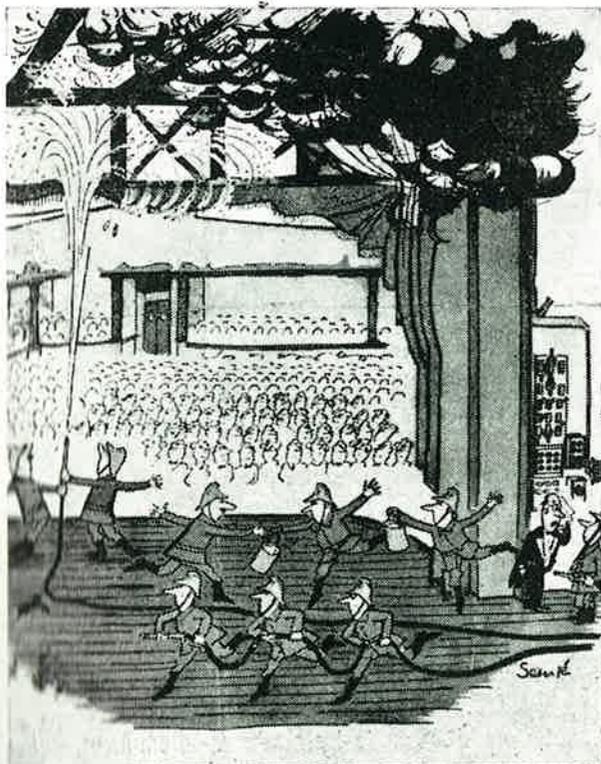
Las alas de fondo de las naves de vulcanización, manipulado y cilindros quedaron afectadas en su techumbre, y sobre las cinco de la tarde se vino abajo aparatosamente una parte del techo, sin que, por verdadero milagro, hubiese que lamentar daños personales. Parte de la maquinaria se puso a tiempo en lugar seguro.

Imposible determinar la cuantía de las pérdidas, que deben de ser muchas. Cualquier cálculo emitido libremente podría faltar a la exactitud. Sería impropio barajar cifras dejándonos llevar por lo que de espectacular tuvo el incendio. Mas es indudable que gracias a la celeridad de los trabajos, la proporción del siniestro no tuvo el alcance que en principio se rece-
laba.

VIDAL MASANET

(Publicado en la prensa de Alicante.)

HUMOR BOMBERIL



Ma sido una excelente idea simular un ballet; así el público no se asustará mientras apagamos el fuego. (De «El DDT».)

**ALMACENES
LA SILDADORA, S. A.**

Cardenal Casañas, 4, 6 y 8
BARCELONA

S. O. S.

PARA QUE USTED LO ENTIENDA

(Continuación)

DEPÓSITOS DE HIDROCARBUROS

La potencia de este grupo es de toda evidencia función de las pérdidas de carga al impelimento, pero sobre todo de los débitos que sean necesarios en espuma, es decir, de las dimensiones de los depósitos y de la naturaleza de los hidrocarburos que contengan. La naturaleza de estos hidrocarburos determina la altura de la capa de espuma necesaria a su extinción y el diámetro del depósito determina la cantidad total de la espuma que hay que obtener dentro de tiempos dados y por consiguiente los débitos y de la presión del grupo, de sobrepresión.

RESERVA BAJO PRESIÓN. — En los casos de poca o mediana dimensión de la reserva de agua o de escasez absoluta de agua, puede ser ventajoso instalar una reserva y meter bajo presión el agua contenida en esta reserva, no por medio de un grupo motobomba, sino sencillamente por medio de una botella de gas comprimido tal como el CO₂ o aire. Sólo conociendo las dimensiones del depósito y la naturaleza del hidrocarburo que contenga se podrán tomar en cuenta estas soluciones, ya que estos dos factores determinan la cantidad de agua y la capacidad de la reserva.

B.) Aparatos generadores de espuma

DIFERENCIA ENTRE GENERADORES. — La diferencia entre los aparatos generadores de espuma consiste generalmente en el líquido de alimentación. En efecto, este líquido puede ser sencillamente agua o agua mezclada anticipadamente con un líquido de emulsión.

En el caso del agua, el aparato por su misma construcción asegura:

- la aspiración del líquido de emulsión, llamado emulsor.
- la aspiración de aire en cantidad necesaria, y la formación de la espuma.

En el segundo caso, las funciones del generador se limitan a la aspiración del aire y a la formación de la espuma.

Llamamos generador al aparato completo, es decir, el que asegura las tres funciones.

I. M. S. A.

Llamamos lanza de espuma, al que no asegura más que dos funciones, es decir, la aspiración del aire y su introducción dentro de la mezcla que recibe en la aspiración del agua y del emulsor.

Prácticamente el generador de espuma es el sólo aparato necesario en una instalación para producir espuma, mientras que la lanza de espuma supone la instalación de un segundo aparato llamado inyector de emulsor.

La utilización de las lanzas de espuma combinadas con los inyectores se hace en casos particulares. Recomendamos en cuanto es posible la utilización de generadores, ya que es la solución más sencilla.

La calidad de un generador reside particularmente, como en cualquier aparato, en la seguridad de su funcionamiento.

Las dos principales funciones de un generador de espuma deben ser la aspiración continua del emulsor y la regularidad de su débito.

Asimismo, papel principal de una perfecta instalación lo juega el presupuesto aprobado para la misma, ya que muchas veces por querer ahorrar unas pesetas, se logran grandes fracasos que el FUEGO NO PERDONA.

RICHARD-DEGRAN

(Continuará)



¡ALTO EL FUEGO!
con extintores **TINKER**

con su famosa válvula en «T» perfecta de enfoque

- Series BOY** para protección móvil
- Serie Gas-Bromus**, protección laboratorios
- Serie Spume-Neutra**, protección general
- Serie Nevada CO₂**, protección Transformadores
- Serie Spume de Aire** para protección factorías y Aviación

Detectores de Incendio-Instalaciones Automáticas, etc.
TINKER EL VENCEDOR DE LAS LLAMAS
INDUSTRIAL TINKER, S. A.

Avda. J. Antonio, 441 - Tel. 23 97 70 - BARCELONA

LOS BOMBEROS YA TIENEN SU LIBRO

José Cruset ha escrito un libro.

La génesis de éste es sencilla, como sencillas son todas las cosas grandes. Una entrevista cordial y efusiva del autor (las cualidades humanas de José Cruset son todas excepcionales) con los hermanos hospitalarios de San Juan de Dios; un breve tiempo de espera para que dijera el sí, lleno de optimismo, al padre Matias Mina, colaborador de ALARMA antes, y hoy provincial de la Orden Hospitalaria en las provincias geográficas que constituyeron la Corona de Aragón; un viaje a Roma para investigar en los archivos de la Orden y en los del Vaticano; una estancia provechosa en Granada; el estudio detenido de todos los pormenores históricos de la vida del Santo; y el libro escrito. El título: *San Juan de Dios (Una aventura iluminada)*.

Esta es, en síntesis, la génesis del libro excepcional que ha escrito José Cruset, Génesis sencilla, optimista, esperanzadora.

A pesar de ello, el libro empieza a llamar la atención desde su nacimiento.

Acabó de escribirse en los postreros días de octubre de 1957. El autor lo presentó al premio Aedos de biografía castellana sin pérdida de tiempo, toda vez que la admisión de trabajos finalizaba el 31 del citado mes. Desde ese día se hace un silencio total en todos aquellos que más de cerca habían vivido hasta los mínimos detalles de la gestación de la obra. El personaje que encarna el libro es el coloso de la caridad; el iniciador de una orden religiosa, querida y admirada en los cinco continentes; el fundador del hospital moderno; el alma de una serie de obras sociales a las que han dado forma, después, otros héroes inscritos en el catálogo de los santos; el patrón de los bomberos, de los enfermeros, de los enfermos y de los hospitales de todo el mundo. Pero, a pesar de todo, el silencio se hizo.

El talento creador de José Cruset es también excepcional. Poeta de vocación heroica y entrañable, ocupa un

puesto clave en el panorama de la joven poesía heredera de los logros de la generación del 27.

Pero, a pesar de todo, el silencio se hace, y es todavía mayor cuando van sonando nombres de gran valía que también han presentado sus biografías sobre personajes históricos al premio Aedos 1957.

La noche del 13 de diciembre llega. Con su llegada la espera se hace siglos. Y cuando ese día, que ha de ser histórico, está a punto de fenecer, la noche se ilumina. La luz queda hecha.

De cinco votos, cuatro son para *San Juan de Dios (Una aventura iluminada)*, escrita por José Cruset.

Lo que pasó después es de dominio público. La prensa, la radio, las agencias nacionales e internacionales, publican, hablan, transcriben datos.

La figura del fundador de la Orden Hospitalaria pasa a primer plano, y José Cruset llega a la cúspide, iluminado por su San Juan de Dios, en la agradable aventura de escribir el libro de «su vida», el libro en el que más confía y que más aprecia entre los suyos.

El 8 de marzo, fiesta litúrgica del santo, se acabó de imprimir el libro. El día de San José, José Cruset hizo entrega del primer ejemplar al muy reverendo padre Matias Mina, en emotiva entrevista celebrada en el sanatorio que los hermanos de San Juan de Dios poseen en San Baudilio de Llobregat. El día 25 se hizo la presentación pública oficial, de la obra, en un acto lleno de fervor y entusiasmo juandiano. Y cuando redactó estas notas para ALARMA empiezan a publicarse los primeros escritos acogiendo con fervor su aparición.

Pido a Dios que este libro penetre en muchos hogares, y que su lectura ilumine las almas de los que lo lean. Como iluminó el camino de Juan de Dios. Como dió luz a la mente del poeta amigo José Cruset.

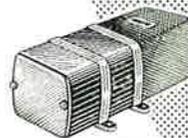
P. ANGEL M.^o RAMÍREZ, O. H.



ESTABILIZADORES AUTOMÁTICOS DE TENSION (MONOFÁSICOS Y TRIFÁSICOS)

ANGLO

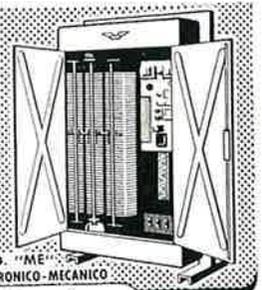
POTENCIAS DE 70 A 600.000 VA



MOD. "JM"
A SATURACION



MOD. "EL"
A CONTROL ELECTRONICO



MOD. "ME"
ELECTRONICO-MECANICO

ANGLO ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD, S.A.
AVDA. JOSÉ ANTONIO, 525 - BARCELONA

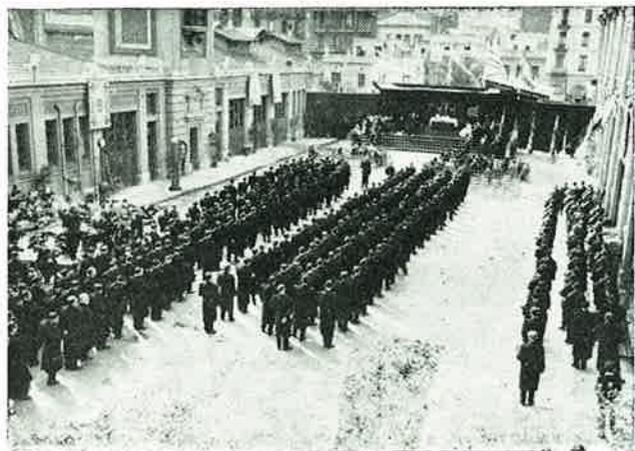
MAGALLANES, 20 - MADRID

FESTIVIDAD DE SAN JUAN DE DIOS

EN BARCELONA

Los bomberos de Barcelona celebramos con diversos actos la festividad de nuestro Patrono San Juan de Dios.

El sábado día 8, festividad de San Juan de Dios, oímos Misa en el patio de nuestro Cuartel Central, en el cual se levantó un magnífico altar al efecto, que presidió la imagen de nuestro Santo Patrón que tenemos en el Cuartel, siendo oficiada la misa por el Rdo. Padre don Joaquín Bosch, de la



Un momento de la Santa Misa. — (Foto Llorca.)

parroquia de San José Oriol, pronunciando durante la misma una sentida plática el R.dmo. Obispo Auxiliar de la Diócesis, Monseñor Jubany.

En el transcurso de la Santa Misa, la Banda Municipal, dirigida por el Maestro Pich Santasusagna, interpretó diversos fragmentos de música sacra, y al finalizar la misma interpretó el «Himno de los Bomberos españoles a su Patrono San Juan de Dios».

Entre las autoridades asistentes a este acto se encontraban: el Ilmo. Concejal Delegado del Servicio, D. Salvador Trullols Buergo; el Teniente Coronel Sr. Casas, en representación del Excmo. Sr. Capitán General; el Comandante señor Blanco, de la Defensa Pasiva; en representación de la Comandancia de Marina, el Teniente Jurídico, D. José A. Bustamante; el Sr. Enríquez, en representación del Sr. Presidente de la Audiencia; un representante del Coronel D. Juan Doménech, de la Cruz Roja; el Sub-Inspector Sr. Casas y el Oficial Sr. Casas, de la Guardia Urbana; el Secretario de la Feria de Muestras, Sr. Vilardell; el Jefe de Bomberos de Sabadell, D. Ramón Vall; el Jefe de Bomberos de Mataró, don Luis Gallifa; el Jefe de Bomberos de Badalona, D. Ramón Mans; el Delegado de la Alcaldía, Sr. Ribé; el Jefe de Ceremonial, D. Felipe Gómez del Castillo; el Sub-Jefe de Bomberos de Sabadell, D. Juan Orpi; el Ilustre compositor D. Juan Altisent; D. Arturo Aragonés, secretario particular del ilustrísimo Concejal D. Antonino Segón; el Presidente de la Agrupación Cultural y Deportiva del Cuerpo de Bomberos de Mataró, D. Esteban García, y el Secretario, D. Jaime Leonart; y nuestra Jefatura compuesta por el Jefe Director, don José Sabadell Mercadé; el Sub-Jefe, D. José M.^a Jordán; los Jefes de Zona D. Jaime Esteve y D. Martín Roger; el Médico del Cuerpo, D. Julio del Molino; los Auxiliares de Jefes de Zona, D. Julio Ferré, Presidente de la Agrupación Cultural y Deportiva, D. Camilo Doria, D. José Salvador y don Jorge Teixidó, portador del guión del Cuerpo, a los cuales les fué ofrecido un vino de honor.

Seguidamente la Banda Municipal interpretó bajo la batuta del insigne maestro Pich Santasusagna, las tres siguientes piezas de concierto:

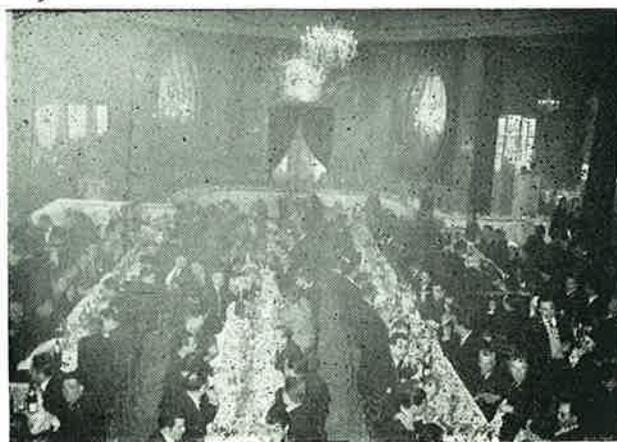
Danza Persa	Guiraud.
La processó de Sant Bartomeu	Catalá.
Tassarba (Escena y Danza del fuego)	Morera.

Y a continuación el Grupo de Gimnasia Ornamental presentó de nuevo varios de sus más arriesgados números que fueron calurosamente ovacionados por todos los asistentes.

Llegadas ya las dos de la tarde, por disposición del ilustrísimo Sr. Teniente de Alcalde de Servicios Municipales, don Juan Roger, unos magníficos autobuses de la Compañía de Tranvías trasladaron a todos los bomberos al Restaurante del Parque de la Ciudadela, donde se nos sirvió una comida de hermandad, quedando sólo un retén en el Cuartel Central. La mesa fué presidida por el Ilmo. Concejal Delegado del Servicio, D. Salvador Trullols; por el Jefe Director del Cuerpo, D. José Sabadell; por el Sub-Jefe, D. José M.^a Jordán; por el Médico del Cuerpo, D. Julio del Molino; por el Jefe Auxiliar de Zona y Presidente de la Agrupación Cultural y Deportiva, D. Julio Ferré; por el Jefe de Bomberos de Mataró, D. Luis Gallifa; por el de Badalona, don Ramón Mans; por el de Sabadell, D. Ramón Vall; por el Sub-Jefe de Sabadell, D. Juan Orpi; por el Sub-Inspector de la Guardia Urbana, Sr. Casas, y Oficial de la misma, Sr. Casas.

Finalizada la misma se pronunciaron emotivos parlamentos por parte de las autoridades asistentes referentes a la festividad que se celebraba y el Ilmo. Concejal Delegado del Servicio, D. Salvador Trullols, entre otras cosas, prometió que se preocuparía en todo lo posible para solucionar esta diferencia de sueldos que existe entre los bomberos de este Cuerpo. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Al día siguiente, domingo, a las 10 horas 30 minutos de la mañana tenía que celebrarse un partido de balón volea entre el equipo del Hispano-Francés y el nuestro, en el patio de nuestro Cuartel Central, el cual no llegó a celebrarse por



En el restaurante del Parque de la Ciudadela.

no presentarse los hispano-franceses, celebrándose en su lugar un partido entre bomberos.

A las doce la cocola La Principal de Badalona nos deleitó con una selecta audición de sardanas, bajo el siguiente reparto:

Saltem tots	Gratacós
Somni	Puigferrer
La nostra cuca	Juncá
Record de Calella	Bou
L'Aplec d'Anglès	Mas Ros
Continuïtat.	Bou

A las seis de la tarde, en el mismo patio, se llevó a cabo un gran baile familiar, que fué amenizado por la orquesta «Boston».

Todos estos actos se vieron muy concurridos por parte de los bomberos y familiares.

EN ALICANTE

Como iniciación de dichos actos, el día 8 de marzo el personal de esta Brigada visitó, a las diez de la mañana, el Hospital Provincial de San Juan de Dios, de esta capital,



Pasando revista. — (Foto Hnos. García.)

para cumplimentar a las Hermanas de la Caridad que prestan sus loables servicios en el mismo, pasando a la capilla de dicho Centro benéfico para orar a la imagen del Santo Patrón, que recientemente ha sido restaurada y fué entronizada el mismo día.

Seguidamente y en la iglesia parroquial de la Misericordia, se celebró una Misa, a la que asistieron las primeras Autoridades municipales, Arquitecto e Ingeniero Jefe del Servicio y Secretario del mismo.

A las doce el señor Alcalde pasó revista al personal que integra la Brigada, así como a todos los vehículos con que se cuenta para los servicios. A continuación se obsequió con un vino español a dichas Autoridades, Jefes y demás personalidades. Durante el acto se hizo entrega al señor Alcalde de una fotografía del coche «Magirus», recientemente adquirido, en la que figura todo el personal de la Brigada, como testimonio del reconocimiento de dicho personal a la primera Autoridad local, por la feliz idea de tal adquisición.

A continuación se efectuó un desfile por las calles más céntricas de la capital, en el que figuraban todos los vehículos del Parque de Bomberos.

De regreso a dicho Parque se sirvió una comida, a la que asistieron el señor Concejal Delegado del Servicio de Incendios, don José Cartagena; el que fué asimismo Delegado de los Servicios de Incendio, don Manuel Díaz Lanchó; el señor Concejal-Delegado de Tránsito, don Manuel Soriano, y Jefes, clases y personal de la Brigada.

En la sobremesa, el personal de la Brigada hizo entrega a su Capataz-Jefe, don Demetrio Vaca Laso, de un pergamino, en el cual consta el respeto y afecto que sienten por el mismo.

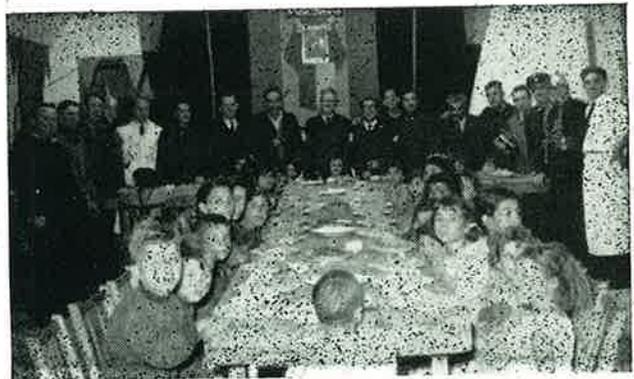
Como broche final a tan brillantes actos, se obsequió con una merienda a los muchachos de «Nazaret», y con otra a los niños acogidos en la Beneficencia, ambas servidas por los propios bomberos y en los locales del Parque.

EN CADIZ

También los bomberos de Cádiz celebraron con solemnidad la festividad de San Juan de Dios, Patrón de los Bomberos Españoles.

A las once de la mañana acudieron a una misa solemne, que se celebró en la iglesia parroquial de San Juan de Dios, a la que asistieron varias autoridades. A continuación, en el Parque, se ofreció un vino de honor a los asistentes, acudiendo, entre las autoridades, el primer Teniente de Alcalde don Pedro Lahera; el Delegado del Servicio, R. Urpiano Iraisol, y el Arquitecto Jefe del Servicio, don Antonio Sánchez Estévez, los cuales pronunciaron unas palabras de elogio por la hermandad con que se viene celebrando la fiesta y demostraron su satisfacción por el buen gusto con que fué adornado nuestro Parque.

El domingo día 9 se ofreció una comida de hermandad a todos los bomberos, y a la cual asistieron también una veintena



Niños pobres que fueron invitados a una comida
(Foto Segundo y Rosita)



AUTOPULLMANS

de todos los tamaños
y para toda clase de
excursiones

AUTOCARES MOLIST

Calle Caballero, 89 Tels. 30 10 41 - 30 14 22 BARCELONA

ITALIA SEGUROS

SOCIEDAD POR ACCIONES - FUNDADA EN 1872

GENOVA

Ramos: INCENDIOS y TRANSPORTES

Sucursal Española

Fundada en 1888

Plaza de Cataluña, 7
Teleg.: CALCAGNO

Teléfono 21 25 78
BARCELONA



Personal del Cuerpo. — (Foto Segundo y Rosita.)

tena de niños pobres, los cuales fueron atendidos y servidos por los mismos bomberos.

Se celebraron varios actos artísticos, siendo muy aplaudidos los bomberos que actuaron.

EN SABADELL

El Cuerpo de Bomberos de Sabadell celebró el pasado día 9 de marzo, por décimotercera vez, la festividad de San Juan de Dios con diversos actos en las dependencias del propio Cuartel.

A las doce del mediodía, el Rdo. Juan Baguer, cura párroco de la parroquia de Nuestra Señora de Gracia, ofició la Santa Misa en una de las salas del edificio, corriendo la oración sagrada a cargo del Rdo. Mn. Ernesto Mateu,

capellán del Cuerpo, quien con su característica elocuencia exaltó las glorias de San Juan de Dios y el significado de la festividad. Ocuparon la presidencia de la ceremonia las autoridades municipales, presididas por el Iltre. señor Teniente de Alcalde don Alberto Bernaldo Bis, en representación del M. Iltre. Sr. Alcalde, figurando asimismo en la presidencia el concejal delegado de los Servicios de Bomberos, don Enrique Mampel Martí; el ingeniero municipal y Jefe del Cuerpo, don Ramón Vall; una representación del Cuerpo de Bomberos de Barcelona, integrada por el Jefe del mismo, don José Sabadell, y el Subjefe, don José María Jordán; el ingeniero don José María Puchades, de los servicios de la Diputación; arquitectos municipales don Gabriel Bracons y don Félix de Azúa; el Jefe de los Servicios de Sanidad y médico del Cuerpo, doctor Tortajada; el Subjefe del Cuerpo, don Juan Orpi; el señor Manich, arquitecto municipal jubilado, y el Jefe de Ceremonial del Ayuntamiento, don Alfredo Encontra.

Asistió a la ceremonia la plantilla completa del personal del Cuerpo, bomberos jubilados y familiares.

Terminada la ceremonia se efectuó en el patio del Cuartel una exhibición de extinción de incendios, con arreo a los últimos adelantados técnicos.

Después, y como colofón de la festividad, se celebró el tradicional banquete de hermandad que todos los años ofrece el Ayuntamiento a los mandos y personal del benemérito



Fué celebrada la Santa Misa en el mismo Cuartel

Cuerpo, presidiendo el acto las autoridades y representaciones antes citadas, a las que se unió el Iltre. Teniente de Alcalde don Antonio Marcet Jenny, al que ocupaciones propias de su cargo impidieron asistir a los demás actos.

La comida transcurrió con la mayor animación, y a los postres hicieron uso de la palabra el Rdo. Mn. Ernesto Mateu, el delegado de Bomberos don Enrique Mampel, el

TEJIDOS y ESTAMPADOS

TISSAC

★
**CREATION
BOUSSAC
PARIS**

DE VENTA EN LOS MEJORES COMERCIOS

Fábrica de material contra incendios

NACIONAL BIOSCA

Domingo Biosca García

Extintores de funcionamiento carbónico, a espuma, bromuro de metilo, etc. Puestos de incendios y canalizaciones.



Importante: No confundir esta casa con otras de nombre similar. **NACIONAL BIOSCA** tiene su único domicilio de fábrica y oficinas en

Paseo Maragall, 101 al 105 - Tel. 35 60 97 - Barcelona



Oyendo la Santa Misa

Rdo. D. Juan Bagués y el Ilre. Teniente de Alcalde don Alberto Bernaldo. También dirigió unas palabras a los conmensales el ingeniero de la Diputación don José María Puchades. Todos los parlamentos, que exaltaron la festividad del día y la esforzada cuan benemérita labor que desarrollaba el personal del Cuerpo de nuestra ciudad, fueron calurosamente aplaudidos, terminando la comida en medio del más grato ambiente.

EN TARRASA

El domingo día 9 de marzo celebró su fiesta patronímica el Cuerpo de Bomberos de Tarrasa, registrando todos los actos el mayor esplendor.

Se inició la jornada con una misa solemne en la parroquia de la Sagrada Familia, de la que fué celebrante el Rdo. Dr. D. Juan Fortuny, párroco de la mencionada iglesia,

que pronunció una elocuente y aleccionadora plática ensalzando las virtudes de caridad y de amor al prójimo, de las que fué excepcional ejemplo San Juan de Dios, Patrono del referido Cuerpo. Con todos los integrantes de éste, asistieron a la función religiosa los señores concejales don Antonio Ayuso y don Enrique Canal, y el Ingeniero Municipal don Jorge Vilaseca, nuevo Jefe del Cuerpo.

Poco después, en el patio del Ayuntamiento, con asistencia de don Juan Marqués Casals, Teniente de Alcalde, y de los mencionados señores ediles y del también concejal don José Boiz, el señor Marqués presentó a los ingenieros del Cuerpo de Bomberos a su nuevo Jefe, el citado don Jorge Vilaseca, quien saludó a continuación a todos los miembros del benemérito Servicio.

Acto seguido se pasó revista al personal y al material de extinción, girándose visita al Parque y a sus instalaciones y, al terminar, fué servido en aquel mismo lugar un aperitivo.

A primera hora de la tarde, los bomberos se reunieron en comida de hermandad, obsequio del Ayuntamiento, espléndidamente servida en el restaurante «Hostal del Fum». A continuación del ágape, el miembro del Cuerpo don Miguel Pastor dió las gracias por la renovada atención de que habían sido objeto por parte del Municipio y del señor Alcalde, en particular. Pronunció luego unas breves frases don Miguel Palomares, secretario particular de la Alcaldía, y, por último, don Enrique Canal dirigió unas palabras a los bomberos estimulándoles a proseguir en su humanitaria misión con el mismo celo y entusiasmo que vienen demostrando, asegurándoles que el Ayuntamiento hará todo cuanto sea posible para corresponder a su loable y esforzada tarea, así en cuanto a las retribuciones que tienen asignadas, como en lo que a mejora del material se refiere.

Acto seguido de haber terminado la comida y los discursos, se dirigieron con los auto-bombas al Parque, donde se reunieron los familiares, obsequiándoles con una merienda, al mismo tiempo que se les divirtió con función de cine y marionetas, terminando así la fiesta de su Patrón San Juan de Dios.

¿Qué pasó?... Qué Parsi lo apagó

Extintores de Incendios **PARSI**

Garantía ★ **Seguridad** ★ **Economía**

Aparatos adecuados para cada industria, almacenes, talleres, salas de espectáculos, comercios, garages, camiones, coches de turismo, motos, casas particulares, etc., etc.

Pida una demostración sin compromiso a:

INDUSTRIAS PARSI, S. L.

Aragón, 141 - 143 • BARCELONA • Teléfonos 23 77 46 - 24 02 54

EN ZARAGOZA

A las diez de la mañana del día 8 de marzo, después de ser revistado el Cuerpo por el Delegado de la Alcaldía, Teniente de Alcalde don José Patricio, fué bendecida una preciosa imagen de San Juan de Dios, regalada por el Ilmo. señor Alcalde don Luis Gómez Laguna, actuando el señor Cura Ecónomo de Santiago, don Fernando Fuster, siendo colocada



Las Autoridades y Jefe pasando revista a los bomberos

en una hornacina construída en la nave principal del Parque de Bomberos, y en un altar levantado delante de la imagen celebró el santo sacrificio de la misa el coadjutor de Santiago, don José Fuster, ayudado por el bombero Juan José Soro, durante la cual predicó un elocuente panegírico el señor Cura don José Fuster.

Presidieron la formación del Cuerpo de Bomberos el Teniente de Alcalde señor Paricio; el Arquitecto Jefe del Servicio, don José Beltrán; el profesor de gimnasia, don León Cid, y el Jefe don Arturo Jario.

Después del acto religioso se jugó un partido de fútbol entre los equipos A y B, formados por bomberos, en el campo del Torrero, ganando el equipo B, disputándose una preciosa copa donada por «Industrias Parsi, S. L.», fabricantes de material contra incendios. Hizo el saque de honor la bella señorita María del Carmen Cortés.

A las dos de la tarde, en la nave principal del Parque, adornada con profusión de banderitas y transformada en amplio comedor, hubo una comida de hermandad, que fué presidida por el Alcalde señor Gómez Laguna, acompañado por los Tenientes de Alcalde señores Vera, Paricio y Blesa; Concejal señor Rodeles; Arquitecto Jefe señor Beltrán; coadjutor de Santiago, don José Fuster; el profesor de Gimnasia, señor Cid; el secretario del Alcalde, señor González; el Jefe del Cuerpo, señor Jario, y los representantes de la Prensa local.

Al servirse el café, el Arquitecto Jefe señor Beltrán pronunció unas sentidas palabras, ponderando la labor realizada por el Concejal Delegado de la Alcaldía en el Servicio, don José Paricio, y al tener noticia de haber sido designado para una Tenencia de Alcaldía este señor y de que continuaba siendo Delegado del Servicio, surgió entre los bomberos la iniciativa de regalarle un bastón de mando como demostración del cariño que ha sabido conquistarse el señor Paricio con sus desvelos e iniciativas en favor del Cuerpo de Bomberos.

Al terminar las palabras el señor Beltrán, hizo entrega

del bastón, dándole un abrazo en nombre de todos los integrantes del Cuerpo, que le tributaron una clamorosa ovación.

El señor Paricio dió las gracias, en primer lugar al señor Alcalde, que le designó para la delegación del Cuerpo de Bomberos, y que le había dado la gran satisfacción de renovar el cargo al constituirse nuevamente el Ayuntamiento; dió las gracias a los Jefes del Cuerpo, pues sin su colaboración no hubieran podido ser realidad las mejoras y las iniciativas que habían tenido en bien del servicio, y finalmente, a todos los bomberos, a los que consideraba como algo suyo, diciéndoles que conservaría el bastón en su hogar, como algo significativo de una actuación de la que se consideraba satisfecho.

El señor Paricio fué muy ovacionado por su emocionada intervención.

El señor Alcalde dijo que es la tercera vez que preside esta fiesta, que este año ha sido realizada por el acto de nombramiento al señor Paricio, lo que le producía una gran satisfacción, pues era una demostración del acierto que había tenido al nombrarle Delegado de Incendios y de Alumbrado, por cuya razón había creído necesario el que, a pesar de haber sido elevado a una Tenencia de Alcaldía, siguiera desempeñando la Delegación del Servicio de Incendios.

Dijo a los bomberos que el año anterior había prometido dos cosas, y que solamente había cumplido una, que era la de haber regalado la imagen de San Juan de Dios, y que la situación económica del Ayuntamiento había impedido adquirir una nueva bomba de incendios, aunque confía en que antes de que cese en su cargo el señor Paricio pueda lograrse mejorar el material, ya que actualmente solamente puede tener el Ayuntamiento la satisfacción de contar con un magnífico personal, que suple las deficiencias materiales.

El señor Gómez Laguna fué muy aplaudido.

Acto seguido el señor Alcalde entregó la copa ganada por el equipo B en la competición futbolística celebrada por la mañana.

A continuación, el bombero Jacinto Ruiz «Numa», deleitó a todos con una serie de trabajos de prestidigitación e ilusionismo, verdaderamente notables, que fueron ovacionados,



El compañero Numa es felicitado por las Autoridades

y acto seguido se celebró un programa de variedad en un escenario improvisado en el mismo Parque.

A las cinco de la tarde se celebró un festival infantil para los hijos del personal del Cuerpo; a las ocho y media se quemó una vistosa colección de fuegos artificiales en la plaza de la Victoria, y a las diez y media de la noche se celebró en el mismo Parque una animada verbena familiar.

Todos los incendios al iniciarse carecen de importancia. Llame seguidamente al Cuerpo de Bomberos y evitará un gran siniestro.



Artistas y Bomberos



MARGARITA SANCHEZ

— Yo era la designada para interpretar «El último cuplé». Vino una señorita de Méjico y...

— El público se cansará pronto de oír cantar cuplés a unas cuantas señoritas; como si fuera un rollo.

El cuplé ha resurgido en forma arrolladora. Aquellas dulces canciones de antaño son otra vez palpitante actualidad musical popular y son muchas, muchísimas, las cantantes que lo vuelven a cultivar. Aunque, debido

cantante que lo cultiva con más perfección y gusto artístico y que, no hay que olvidarlo para mérito de Margarita Sánchez, fué la que primero desempolvó las partituras de los cuplés de los archivos musicales.

—¿Cuándo empezó usted a cantar cuplés?

—En 1952. El maestro Demons me dijo que el cuplé iría muy bien para mi voz y temperamento y lo incluímos en el programa «Medio siglo de canciones».

—¿Creyó al principio en el éxito que vino después?

—Sí, estaba segura de ello.

—Lilian de Celis ha dicho que en 1952 ella ya cantaba cuplés. ¿No habrá querido decir que ella es quien lo resucitó?

—Esta señorita puede decir lo que quiera, pero yo soy la única que puede presentar comprobantes de la Sociedad de Autores que demuestran que fui yo, en 1952, quien resucitó el cuplé. Además, está el testimonio del autor de «Nena», el señor Puche, que puede dar fe de ello.

—«Nena», ¿fué el primero que interpretó?

—En efecto.

—¿Por qué llora usted al interpretar cuplés sentimentales?

—Porque lo siento.

—¿No será para sugestionar al público?

—En absoluto. Lloro, porque mi identificación con el cuplé es total y por la sensibilidad de mi temperamento.

—Pero debido a sus lágrimas ya sabe usted que la llaman «la llorona».

—Las que me criticaban antes también lloran ahora.



al cinematógrafo, hay dos figuras que acaparan la atención (Sara Montiel y Lilian de Celis) yo, personalmente, siento sumo placer en presentar a los lectores de ¡ALARMA! a Margarita Sánchez, en mi modesta opinión la

VENTAS MAYOR Y DETALL

GRANDES SURTIDOS DE AGUJAS, PIEZAS Y ACCESORIOS PARA TODAS LAS MAQUINAS

E. Flores Vázquez

MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR CORRIENTES Y ESPECIALES
TALLER DE REPARACION

Plaza de la Merced, 2 Teléfono 21 59 76 BARCELONA

—¿También porque lo sienten?
 —No.
 —¿Qué opina de las demás intérpretes del cuplé?
 —Opino que no hay ninguna que lo interprete en la actualidad como debe interpretarse.
 —¿No es esto muy fuerte?
 —Es la verdad.
 —¿A quién admira usted?
 —A Raquel Meller, ¡la única que ha habido!
 —¿Y de las demás?
 —A ninguna.
 —¿Es usted, pues, la mejor intérprete actual del cuplé?
 —Me remito a las opiniones de los críticos y a lo que dijo de mí don José M.^a Junyent.
 —¿Qué es lo que dijo?
 —Que yo era, sin discusión posible, la mejor.
 —¿Está usted molestanda con las otras?
 —Algo.
 —¿Por qué?
 —Yo era la designada para protagonizar «El Último Cuplé». Los guionistas y productores ya me habían hablado de ello...
 —¿Y por qué no la interpretó?
 —Vino una señorita de Méjico y...
 —¿Le dolió mucho?
 —Sí — dice Margarita con amargura.
 —¿Cuántos cuplés ha grabado en discos?
 —Veintiséis. Ahora grabaré más.
 —¿Durará mucho esta fiebre del cuplé?
 —Dependé.
 —¿De qué?
 —Creo que el público se cansará de oír a unas cuantas señoritas cantar cuplés como si fuera un rollo.
 —¿Y qué haría usted entonces?
 —Lo volvería a resucitar a base de calidad. Una calidad que necesita el cuplé y que hoy, desgraciadamente, no existe.
 —¿Lo es todo el cuplé para usted?
 —Sí.

—¿A qué renunciaría usted por él?
 —Ya he hecho la renuncia.
 —¿En qué ha consistido?
 —A estar dignamente casada y en buena posición social y económica.
 —¿Qué le imponía él?
 —Retirarme de toda actividad artística.
 —¿El cuplé venció al amor?
 —Sí — me dice un poco triste.
 —Margarita, de su pasión por el canto y el cuplé estoy plenamente convencido.

MIGUEL BADENAS



URGEL, 151 y PROVENZA, 142
 TELÉFONOS 30 66 67 - 30 66 19

BARCELONA

Bomberos de Barcelona 30-30-30

MANGUERAS para nieve carbónica a grandes presiones

VINCKE Y C.^{IA} S. EN C.

TUBOS METALICOS FLEXIBLES Y DE GOMA
 ARTICULOS DE GOMA EN GENERAL

MANGUERAS contra incendios, tipo americano, fabricadas con tejido tubular de algodón y goma interior

Teléfono 37

PALAMOS (Gerona)

FANTASMAGORIAS

En 1957, media docena de gamberros

Los gamberros, en lo que a sus «gracias» se refiere y que directamente afectan a este Cuerpo de Bomberos, en el pasado año 1957 han llamado al 30-30-30, nuestro número telefónico, en seis ocasiones y si comparamos estas seis falsas llamadas con las trece que efectuaron en 1956, no me negarán ustedes que, a pesar de las seis «bromitas», nos podemos sentir un poco satisfechos por esta disminución gamberrística.

No es que a la vista del retroceso antes expuesto me sienta un poco optimista y que adentrándome en cálculos aritméticos, a la vista de este retroceso superior a un cien por cien, piense por un instante en su total desaparición. No, ni mucho menos. Estoy seguro que esta «especie» es muy difícil de exterminar y si recordando una frase de un popular sainete que decía «mientras exista un hombre y una mujer, habrá guerra», frase quizá con su mucho de exageración, aunque se presta a mucha discusión, y estoy convencido que mientras exista la especie humana en número de centenares de millones habrá gamberros, ya que de la cantidad sale lo bueno, lo mediano y lo malo, y sólo en pequeñas minorías es posible una verdadera educación cívica para remedio de los males conocidos, entre ellos el gamberrismo, y es natural que una ciudad como la nuestra, con más de un millón y medio de habitantes, no esté exenta de gamberritos.

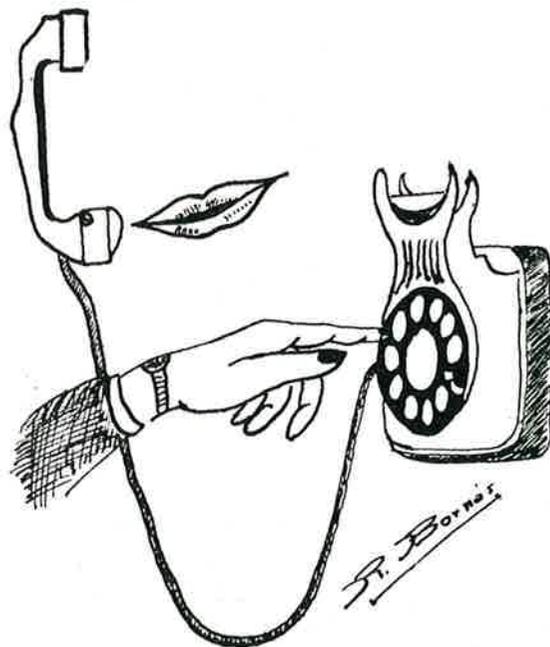
Para mí hay dos clases de gamberros, el de poca y el mucha monta. Generalmente el primero de éstos es el que acostumbra a salir en los periódicos con motivo de haber roto cristales de farolas y escaparates, bañarse en estanques públicos o dedicar a las mujeres, muy bien agraciadas por la madre Naturaleza, frases capaces de hacer enrojecer a un elefante.

Esta clase de gamberro tiene, en la mayoría de los casos, fácil solución. Por ejemplo, la empleada — creo que fué en Alicante — al coger a unos cuantos y hacerles barrer las calles de la ciudad con un cartelito en la espalda en el que se leía «Por gamberro», y si esta solución no está del todo lograda, quedan los calabozos. El que ya no tiene remedio posible es el otro, el que he denominado de alta monta, puesto que es el gamberro de instinto oculto, el que nunca da la cara y al que, por lo tanto, es muy difícil pillarle en plena «faena».

Es el que, amparado en la impunidad telefónica, hace llamar a un taxi, a una ambulancia o a los autos extintores de los bomberos a cualquier parte, o bien propina al

primero que se le presenta una cruel broma moral, que son las que más hieren, sólo por ver satisfecha su íntima satisfacción gamberrística. Éstos sí que son peligrosos y de ello da fe nuestro Cuerpo de Bomberos y el autor de estas líneas por propia experiencia.

En fin, dejemos en paz a los gamberros, con el vivo deseo de que ellos hagan lo mismo con nosotros, y alegrémonos de este descenso gamberril en lo que a nuestro



Cuerpo de Bomberos se refiere y a mí, personalmente, ruego me disculpen mis asiduos lectores por el tono un poco serio que he dado a este articulito. Siempre he procurado que mis Fantasmagorias tuviesen un cariz alegre y divertido dentro de lo muy serio que es nuestro Cuerpo de Bomberos, y no puedo menos que reconocer que en esta ocasión no lo he logrado, pero es que hay que tener en cuenta, y en ello baso mi disculpa, que esto de los gamberros es una cosa muy seria, ¡qué caramba!

EL DUENDE BOMBERIL

RESERVADO

C. de F. BARCELONA

OPTICA

FLORIT

PRECIOS ECONOMICOS
APARATOS SORDERA

DIPUTACION, 262
P.º Gracia - Via Layetana
TELEFONO 21 89 91

BARCELONA

ARIBAU, 205
Esq. Travessera
TEL. 27 20 89

Deportes

VIII Campeonato de Cataluña de Balonvolea

En el momento que escribo éstas, hemos llegado a la mitad de esta competición que tanto ha de repercutir en cuanto a nuestro primer equipo.

Expuse en mi anterior la probabilidad de un difícil campeonato por la igualdad de fuerzas de los contendientes y la posibilidad de que fuéramos vencidos. Todo ha ocurrido, y mi pronóstico, desgraciadamente, se ha confirmado, pero de una manera demasiado cruda para encajarla como normal.

Fuimos vencidos contra todo pronóstico por el Club Deportivo Hispano Francés por 2-3, en un encuentro que duró más de dos horas, y en el que llevábamos ventaja de 2-0. Se jugó bien, pero la suerte nos hizo un papel demasiado ingrato en los tantos decisivos, pero no le echemos toda la culpa a ella, nosotros también tenemos parte de la misma, por lo que expondré después.

Ya casi estábamos conformes con nuestra derrota después de cuatro temporadas de no conocerla, cuando tres días después fuimos vencidos por un claro 1-3 por la U. D. Amistad. Aquí no quiero admitir excusas en cuanto al resultado ni en la manera de actuar de nuestros jugadores; fué una verdadera sorpresa, más aún para los vencedores que para nosotros mismos. Quedaron como encantados por el «regalito» que nuestro equipo les hizo, después de un partido llevado con demasiada precaución, con exceso de nervios y faltos de ese coraje tan característico en los bomberos, que ha hecho posible en múltiples ocasiones ganar encuentros de índole histórica.

Al finalizar esta primera vuelta nuestra situación es demasiado crítica para albergar ilusiones. Sólo estamos a un punto del primer clasificado pero en cuarto lugar, precisamente detrás de equipos con muchas ambiciones y condiciones para llegar al título. Así hay que reconocerlo, como también hay que reconocer que estas victorias sobre nuestro equipo son fruto de esa constancia que durante cuatro años les ha llevado con la mayor ilusión, la única ilusión, vencer a los bomberos, vencer a los campeones de España. Yo lo lamento por lo que a nosotros atañe, pero les felicito desde estas líneas por esa fe y voluntad que han tenido hasta colmar sus deseos.

¿Qué situación es la nuestra después de estas derrotas?

¿Qué solución exige el equipo?

Son difíciles de contestar estas dos preguntas, pero no imposible. Nuestra situación es crítica en este campeonato, pero siempre hay una salida más o menos airosa para dejar nuestros colores en un lugar honroso, pero en este caso para nosotros la más. Empezaré por exponer que nosotros vencimos al Hernán, éste al Hispano-Francés, la Amistad a nosotros y el Hispano a estos últimos, y como quiera que hemos de jugar contra todos ellos, si salimos victoriosos podemos llegar a ser lo que fuimos; un poco enredado y difícil, pero no imposible.

En cuanto a las exigencias de equipo sólo haré una semejanza con los demás. Todos han ido superando técnica y físicamente; con entrenos y deseos de superación, poco a poco se acercaban a la cima donde nuestro equipo tenía instalado su trono, conquistado con los mismos desvelos, pero ensalzado en su fama, ha permitido que

el enemigo llegase demasiado cerca y ahora será muy difícil expulsarlo si no se emplea el arma adecuada: ENTRENO, ENTRENO Y ENTRENO.

Visto el diagnóstico, éste es el tratamiento que prescribo para que el cuerpo (léase equipo) vuelva a su funcionamiento normal.

En segunda categoría y también en el Campeonato de Cataluña, las cosas nos van de otra manera. Al finalizar la primera vuelta vamos en cabeza de la clasificación con igualdad de puntos que nuestro inmediato seguidor la Peña Guimerá. Nos quedan cinco partidos por jugar y con un poco de suerte nuestros reservas pueden llegar a ver colmadas sus ilusiones.

Este equipo formado para actuar en segunda a fin de que algunos de los últimos ingresados pudiesen practicar este deporte, nos está dando su resultado negativo en cuanto a los mismos se refiere, sólo cuatro se inscribieron y solamente dos mantienen la ilusión de poder jugar. Tenemos, pues, en segunda un equipo compuesto en su armazón con elementos de auténtica afición y aunque su juego no sea lo suficientemente técnico apetece, últimamente están haciendo derroche de voluntad y algunos pinitos muy dignos de tener en cuenta. Su mejor arma a emplear a estas alturas es que crean en lo que se les aconseja y que la voluntad supla a lo demás, y a ver si la suerte no nos muestra su reverso, como ha ocurrido a nuestros titulares.

CARLOS CASANOVA

PARCELACION

Can RIGOL

— (Sant Ponç) —

CORBERA DE LLOBREGAT

(CORBERA ALTA)

Terrenos con pinos

AGUA - LUZ - FUERZA

París, 161, pral. 1.^a Teléf. 302877

B A R C E L O N A

NOTICARIO LOCAL

Premios en metálico para los bomberos

Para distribuir treinta mil pesetas en metálico, que el Excmo. Ayuntamiento destina en el Presupuesto del Cuerpo de Bomberos, para premiar a los bomberos que se destaquen en el cumplimiento del deber o en competiciones profesionales o deportivas, durante los últimos días de febrero y primeros de este mes de marzo, se han celebrado entre el personal de este Cuerpo diversos concursos profesionales y de balón volea en el que han tomado parte la mayoría de los bomberos. De esta cantidad también se ha destinado una parte para los bomberos accidentados y a los conductores que no han tenido ningún percance durante el pasado año.

Fomento del balón volea

El balón volea es un deporte que no sólo lo practican los bomberos de Barcelona en carácter de esparcimiento durante las horas que el servicio lo permite, sino que son estimulados a practicarlo por la misma Jefatura, destinando premios para los vencedores de torneos entre bomberos. Veán, si no, este párrafo del aviso que se publicó firmado por el Jefe Director don José Sabadell, con motivo de entregar una parte de la cantidad en metálico que el Excmo. Ayuntamiento ha destinado para premiar o estimular a los bomberos:

«... y considerando el deporte de balón volea como el más adecuado para la conservación física del bombero, esta Jefatura organiza un torneo triangular para el próximo día 27 de febrero, a las veinte horas, entre los diversos equipos que quieran formar los tres turnos, destinando como premio la cantidad de 1.800 pesetas, a repartir entre el equipo vencedor.»

Resultó vencedor el equipo formado por los bomberos del turno C.

Festival deportivo

El domingo día 16 de marzo, y en el Canódromo del Guinardó, organizado por el Frente de Juventudes del distrito XII, se celebró un festival deportivo en el que tomaron parte diversas actividades deportivas, entre ellas nuestro equipo de balón volea, que celebró un encuentro de campeonato contra el equipo Hispano-Francés, perdiendo por 2-3, y nuestro grupo de gimnasia ornamental, que realizó unas lucidas interpretaciones, recogiendo numerosos aplausos.

Noticias de Medellín (Colombia)

El periódico «El Colombiano», de la ciudad de Medellín (Colombia), en el día 8 de marzo publica:

«Es muy probable que en el día de mañana sea entronizado con toda solemnidad un bello cuadro de San Juan de Dios, Patrono del Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Barcelona, España. Este cuadro fué enviado por la entidad española al señor Alvaro Ríos, miembro del Cuerpo de Bomberos de Medellín, quien lo cedió a la institución.»

«Las informaciones conocidas por el redactor indican que existe muy buen ambiente entre los bomberos locales, y en tal sentido se han dirigido al Jefe del Cuerpo de Bomberos, capitán Efraín Betancur, para que el cuadro de San Juan de Dios sea entronizado como Patrono del Cuerpo de Bomberos en esta ciudad.»

Natalicios

El día 22 del pasado mes de febrero, la esposa de nuestro compañero Joaquín Bosch Beller, dió a luz a una hermosa niña, a la que han bautizado con los nombres de Elena, Rosa y Silvia.

El día 25 de febrero, la esposa de nuestro compañero Francisco París Ponsá, dió a luz a una hermosa niña, a la que han bautizado con los nombres de Carmen, Dolores y Remedios.

El día 27 de febrero, la esposa de nuestro compañero Antonio Vivancos Gabriel, dió a luz a una hermosa niña, a la que han bautizado con los nombres de Nieves, Rosa y Teresa.

El día 10 de marzo, la esposa de nuestro compañero Leopoldo Fernández Ferrer, dió a luz a un robusto niño, al que han impuesto los nombres de Alberto, Pedro y Vicente.

El día 21 de marzo, la esposa de nuestro compañero Juan Torelló Pons, dió a luz a un robusto niño, al que bautizarán con los nombres de Fernando, Amadeo y Antonio.

Nuestra enhorabuena a los felices papás.

Contestando a los bomberos de Cádiz

Hemos recibido una carta de los bomberos de Cádiz, donde en uno de sus párrafos dice:

«Queremos hacer constar el agradecimiento a todos los Jefes y bomberos de Barcelona por la buena acogida y facilidades que encontró el compañero de esta plantilla Fernando Flores y su esposa en ésa.»

Amigos gaditanos, intentamos acoger a Fernando Flores de la misma manera que vosotros lo habéis hecho siempre que habéis tenido ocasión con los bomberos que han ido a visitaros. Lo sabemos de cierto, porque también habéis recibido en cierta ocasión a unos bomberos barceloneses, a los que habéis tratado, no como compañeros de profesión, sino como hermanos. Nosotros hemos divulgado siempre por medio de esta revista el trato que debemos darnos entre los que formamos esta honrosa profesión.

¿Verdad que estamos de acuerdo?

Visitas

Nos hemos visto honrados con la visita de don Jorge Borzón, Jefe del Cuerpo de Bomberos de Santiago de Chile.

Un nuevo libro para nuestra biblioteca

Hemos adquirido para nuestra biblioteca el libro «San Juan de Dios (Una aventura iluminada)», el cual se encuentra a disposición de todos los bomberos que deseen leerlo, poniendo en conocimiento, además, de todos aquellos que deseen tenerlo en propiedad, podrán adquirirlo en cualquier librería al precio de ciento cuarenta pesetas.



Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos de Barcelona durante el mes de febrero 1958

INCENDIOS

- Día 1. — Aragón, 325, interior. — Al intentar soldar con el soplete, junto al tubo conductor de gasolina del motor de un camión, se inflamó dicho carburante, corriéndose el incendio a la cabina.
- Día 1. — Avda. José Antonio, 638, sótano. — Arde un montón de leña que estaba situado junto a la caldera de la calefacción.
- Día 5. — Paseo de Gracia, frente al 31 y 33. — Arden unos papeles y trapos que había en el interior del imbornal.
- Día 6. — Avda. Grialmo. Franco, 202 (Hospitalet de Llobregat). — Arde una fábrica de torrefacción de malta.
- Día 7. — Consejo de Ciento, 605 y 607. Debido a un corto circuito se inflamó el gas de una tubería de plomo que estaba empotrada en el techo de la habitación, propagándose el fuego a unas tablas de madera que cubrían el cuadro de mandos eléctrico.
- Día 7. — La Coruña, 14 y 16. — Debido a un corto circuito se incendió el algodón que había en una máquina.
- Día 7. — Liansá, 15, 4.ª, 1.ª. — Por olvidarse la plancha eléctrica conectada a la corriente, arde una manta y parte de una mesa de planchar.
- Día 8. — Escuelas Pías, 105, torre. — Por estar obstruido el tubo de entrada de gas-oil a la calefacción, se derramó el aceite por el suelo, inflamándose.
- Día 10. — Ferrocarril, 2. — Debido a un corto circuito se declara un incendio en un taller de tornería en madera.
- Día 12. — Muelle Nuevo (Carenero del Dique). — Se declara un incendio en un departamento destinado a guardar cuerdas y otros efectos del vapor «Castillo Aulencia».
- Día 12. — París, 60. — Arde una estufa donde se ponen a secar unos tableros de decoración, propagándose a otros que estaban situados cerca de dicha estufa.
- Día 13. — San Julián de Vilatorrada. — Arde el museo, la biblioteca y la sala de actos del Colegio de Huérfanos de esta localidad. (Publicamos fotografías y reportaje en nuestra revista de febrero.)
- Día 13. — Casanova. — Arde un transformador de neón situado entre dos paredes en el auditorium de la cátedra del Dr. Gibert Queraltó del Hospital Clínico.
- Día 14. — Aurora, 24, solar. — Arde un

montón de escombros, desperdicios y maderas.

- Día 14. — Ricomá, 125 (Granollers). — Arde la estufa de un secadero de una fábrica de conservas.
- Día 16. — Fernando, 55. — Arde un pequeño transformador situado en el altillo de la tienda.
- Día 17. — Bergadá, del 21 al 25. — Se inflama el gas de una botella de acetileno.
- Día 18. — Negocio, 2 y 4. — Arde un gran montón de carbón vegetal.
- Día 19. — Muelle de España, entre los tinglados 1 y 2. — Arden seiscientas balas de sisal.
- Día 19. — Rosellón, 181. — El tubo conductor de gasolina desde el depósito al carburador, se rompió junto a la bomba, inflamándose.
- Día 20. — Carretera de Mataró, 67. — Debido a un corto circuito se declara un incendio en una nave donde había varias máquinas de bobinar hilo.
- Día 20. — Vizcaya, 323-325. — Arden dos grandes montones de algodón y tres máquinas textiles.
- Día 21. — Mallorca, 343, tienda. — Debido a un corto circuito en un transformador de neón se quemó parte de una estantería de madera.
- Día 22. — Plaza Palacio, s/n. — Se prendió fuego en un departamento destinado a paquetería y archivo de la estación término del ferrocarril.
- Día 22. — Grassot, 88 y 90. — Al poner benzol, por equivocación, en una caldera que contenía ácido clorhídrico, se inflamó.
- Día 22. — Ávila, 30. — Arde un almacén de trapos.
- Día 22. — Martínez de la Rosa, 69. — Arde un montón de escombros.
- Día 24. — Aragón 161. Al estar soldando al lado de la caldera gasómetro, una chispa saltó y prendió fuego en las emanaciones de gas que salían por una grieta.
- Día 24. — Vigatans, 11, tienda. — Arden unas maderas y estanterías.
- Día 24. — Lérida, 20. — Arde un montón de maderas.
- Día 27. — Nápoles, 94, 4.ª, 1.ª. — Arden unos pisos destinados a almacenes y talleres.
- Día 27. — Radas, 12. — Se incendió una viga que estaba situada al lado de un tubo conductor de humos.
- Día 27. — Plaza Antonio López, 15. — Arde un cuarto trastero situado en los sótanos donde había papeles y dos armarios de madera.

AMAGOS

- Día 1. — Travesera de las Corts, 29. — Debido al exceso de temperatura de una estufa se incendió un montón de contraplacados.
- Día 1. — Ávila, 98 y 100. — Se inflamó un gasómetro de carburo.
- Día 5. — Ciprés, 50. — Se inflamó una estufa a petróleo.
- Día 7. — Paseo de San Gervasio, número 71, 2.ª 1.ª. — Por estar ausentes los inquilinos y dejarse una olla con comida en el fogón de gas encendido, al quemarse la comida produjo una gran cantidad de humareda.
- Día 9. — Avda. José Antonio, 619. — Arde un montón de basura.
- Día 10. — Avda. Grialmo. Franco, número 469, 5.ª, 2.ª. — Al inflamarse el quemador de cáscara de almendra de una caldera de calefacción arde un envase que contenía aceite.
- Día 10. — Consejo de Ciento, 99, 4.ª, 2.ª. — Se inflama un hornillo a petróleo.
- Día 12. — Córcega, 569. — Arden unos botes que contenían pintura.
- Día 12. — Salses, 76. — Debido a la pérdida de gas-oil que se efectuaba por una junta de la tubería que alimentaba la cocina, se inflamó éste.
- Día 14. — Calabria, 108, sótano. — Debido a una fuga en la llave de paso del conductor de gas-oil, se inflamó éste.
- Día 16. — Rambla de Cataluña, 42. — Había un escape de gas y se inflamó dicho fluido.
- Día 17. — Clot, 139-141. — Al soldar una plancha del interior de la cabina de un camión cerca del depósito de gasolina, arde éste.
- Día 18. — Maestro Falla, 21-23. — Arde el bobinado del motor de un ascensor.
- Día 18. — Pitágoras, 16 y 18. — Se inflamó un bidón de tolueno.
- Día 18. — Paseo Puerto Franco (frente casas de la SEAT). — Por rotura del tubo conductor de gasolina del motor de un turismo, se incendió ésta.
- Día 20. — Cardenal Vives y Tutó, 18 y 20. — Debido a un corto circuito se quemó el bobinado de un motor.
- Día 23. — Cinco Rosas, 46, bajos. — Al trasvasar gas «firpe» a un hornillo, se inflamó, produciéndose quemaduras, Antonio Arias, el cual fué asistido por el practicante del servicio.
- Día 23. — Avda. Generalísimo, 534, tienda. — Arde un transformador del neón.
- Día 25. — Gerona, 52, 1.ª, 1.ª. — Arde

el petróleo de una estufa que se había derramado por el suelo.

Día 25. — Carretas, 76, 3.º, puerta 11. — Arden unos tableros de contrachapado.

Día 28. — Mollerusa, 46, bajos. — Al llenar una estufa a petróleo se rompió el recipiente, inflamándose dicho líquido.

SALVAMENTOS

Día 2. — Balmes, 288 bis, 1.º, 1.ª — Rescatamos a una señora que se hallaba conmovida y encerrada en su propio piso y la trasladamos al Hospital Clínico con nuestra ambulancia.

Día 8. — Pontons, esquina Cartellá. — Acudimos a rescatar a un perro que se había caído a una cloaca.

Día 21. — Avda. Generalísimo Franco, cruce Roger de Flor. — Trasludamos al conductor de un triciclo al Hospital Clínico, por haber sido atropellado por un turismo.

Día 25. — Avda. Meridiana, esquina Montaña. — Levantamos un camión que había volcado al querer evitar una colisión con otro vehículo.

Día 25. — Santa Agueda, 7, 3.º, 1.ª — Requeridos por la Policía abrimos la puerta de un piso y nos encontramos con los cadáveres de Francisco Suau Vilaplana, de 64 años, y Francisca Suau Vilaplana, de 62 años.

Día 27. — Espronceda, 213-215. — Se derrumbaron unos caballos de ma-

dera que estaban colocando unos obreros, resultando éstos heridos.

AUXILIOS VARIOS

Día 2. — Aragón, 111, 2.º, 2.ª

Día 2. — Avda. José Antonio, frente al 574.

Día 5. — Avda. San Antonio María Claret, frente al 131.

Día 9. — Provenza, 198, 3.º, 4.ª

Día 10. — Fernando, frente al 22.

Día 13. — Aribau, frente al 135.

Día 14. — Sagrera, esquina Oliva.

Día 14. — Bruch, frente al 59.

Día 15. — Monlau, frente al 32.

Día 17. — Avda. Icaria, frente al 128.

Día 24. — Vilamari, frente al 38

Día 24. — Padua, frente al 80.

Día 26. — Concepción Arenal, frente al número 145.

Día 27. — Balmes, 410, sótano.

CHIMENEAS

Día 1. — Beato Oriol, 19, 3.º

Día 3. — Mayor de Gracia, 163.

Día 4. — Setantí, 2, torre.

Día 14. — Mayor de Sarriá, 58.

Día 19. — Avda. Gralmo. Franco, 575.

Día 20. — Vallmajor, 15.

Día 21. — Rambla de Cataluña, 135.

Día 21. — Paseo San Juan, 45, 3.º

Día 27. — Consejo de Ciento, 486, 2.º, 5.ª

Día 27. — Balmes, 392, 2.º, 1.ª

RECONOCIMIENTOS

Día 9. — Barbarrá, frente al 2.

BOSQUES

Día 28. — Carretera de la Rabassada (Font dels pins).

FALSAS ALARMAS

Día 4. — Princesa, 12.

Día 16. — Plaza Española (Hospitalet de Llobregat).

Día 26. — Carretera de Sarriá, esquina Conde Borrell.

EXPLOSIONES

Día 26. — Alfonso XIII, 628 (S. Adrián de Besòs).

RESUMEN

Incendios	33
Amagos	21
Salvamentos	6
Auxilios varios	14
Chimeneas	10
Reconocimientos	1
Bosques	1
Falsas alarmas	3
Reconocimientos	1

Total 90

Servicios prestados hasta el día 28 de febrero: 237.

HOTEL COLON

CATEGORIA LUJO - (frente a la Catedral)

CENTRICO - TRANQUILO - SEÑORIAL - AIRE ACONDICIONADO

HOTEL RESIDENCIA COLON

CATEGORIA 1.ª A - (detrás del Hotel Colón)

MAXIMO CONFORT - AIRE ACONDICIONADO

RESTAURANTE - SNACK - BAR

BARCELONA

Fundición GRIS, S. A.

FUNDICION DE HIERRO - MOLDEADO MECANICO
ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PIEZAS
EN SERIE Y DE INDUSTRIA PESADA

Av. Martín Pujol, 330
Teléfono 80 10 22

BADALONA

WALDES Y C.ª

Fábrica de Cremalleras, Broches, Hebillas
y Artículos de Mercería

Enna, 111

Tel. 25 14 80

BARCELONA

MOLDEADOS DE
VIDRIO PARA
CONSTRUCCION

REVESTIMIENTO
VITREO
"OPALITA"

Vierma

QUIMINDUSTRIA, S. A.

BALMES, 258
TELEFONO 28 97 95

BARCELONA

TAPICERIAS - ALFOMBRAS

Tapicerías TRONC

Rambla Cataluña, 32
Teléfono 21 74 76

BARCELONA

DEUTZ
TRACTOR DIESEL

RECAMBIOS
MAQUINARIA AGRICOLA

Casa Sistach
DISTRIBUIDOR

Aragón, 190
Teléfono 24 32 85

BARCELONA

Agustín Purciolas

MAQUINARIA

BARRAS, TUBOS, CHAPAS, BANDAS, PERFILES, ALAMBRES Y LINGOTES DE LATON, COBRE Y ALUMINIO

Despacho y Almacén:
Diputación, 98 y 100

Teléfonos { 23 00 20
24 52 38

BARCELONA

Carlos Rafael Marés
— S. L. —

SUMINISTROS COMPLETOS PARA LABORATORIO

Valencia, 333
Teléf. 36 08 00

BARCELONA

Provenza, 251
Teléf. 27 78 72

AUXILIAR DE LAS ARTES GRAFICAS

P. Salvadó

BARNIZADOS - CORTE DE ETIQUETAS
A GUILLOTINA Y TROQUEL - CALENDARIOS
CARTELES - COLOCACION DE OJETES - FOLLETOS

Talleres y oficina: Calabria, 234
Teléfono 30 49 66

BARCELONA

Hijos de J. Ribot

— CASA FUNDADA EN 1792 —

Gran diploma de honor EXPOSICION INTERNACIONAL
DE BARCELONA - Gran premio con Medalla de Oro
Exposiciones de París, Bruselas, Niza

Lienzos, Pañuelos, Toallas, Mantelería adasmascada y otros tejidos de lino y algodón

ESPECIALIDAD EN EQUIPOS PARA HOTELES

Desp. Sta. Ana, 37 - Teléf. 21 28 55 - BARCELONA

Gremio Sindical Provincial
de
Detallistas de Ultramarinos
de
BARCELONA

Pizzala y Crory
— S. A. —

BARCELONA

MADRID

FABRICA DE JUGUETES DE ALUMINIO

ESPECIALIDAD EN PIEZAS REPULSADAS
EMBUTIDAS Y ESTAMPADAS

Juguetes **SANTOS**

C. CLOT, 129 (S. M.)
TELEFONO 25 32 42
BARCELONA

FABRICA DE VIDRIO

VIDRIERIA ROVIRA, S. A.

ONESIMO REDONDO, 179
(LA TORRASA)-Teléf. 30 97 05

HOSPITALET
(BARCELONA)

TALLER MECANIZADO

CONSTRUCCION Y REPARACION DE GARRUAJES,
CARROCERIAS, CAMIONETAS. TRANSPORTE. CARRETONES,
LADRILLERIA Y ALQUILER, CARPINTERIA GENERAL
CONSTRUCCION Y REPARACION DE HERRAMIENTAS DE
TODA CLASE PARA LADRILLERIAS, ALBAÑILES y AGRICULTURA - FORJA GENERAL A MANO Y MARTINETE

Ramón Ribas e Hijos

Tramuntana, 10 BARCELONA Teléfono 26 60 74

ACONDICIONAMIENTO
TARRASENSE

Industrias **MASATS**

— S. L. —

FABRICA DE LAPICES

ANGLES
(Gerona)

BARCELONA
(Sarriá)

Metalúrgica de las Corts
S. A.

TALLERES DE FUNDICION DE HIERRO - FUMISTERIA
CONSTRUCCIONES ELECTROMECHANICAS

BARCELONA
(Los Corts)

Gran Vía de Carlos III, 49
Teléfono 30 64 03

Carlos Letterer

FABRICACION DE
BALANZAS AUTOMATICAS *Igarra*

Olicinas y Talleres:
Muriano Cubí, 85

Teléfono 27 99 51
BARCELONA

Leche Condensada Marcas RAM Y CASTILLO
Productos Esterilizados RAM

LA LACTARIA ESPAÑOLA, S. A.

CASA CENTRAL Y FABRICA:

Teléfono 9
Vidreras (Gerona)
Estación F. C. Sils

SUCURSAL:

Paseo del Triunfo, 9 y 11
Tels. 25 05 24 y 26 41 84
Barcelona

S. G. A. B.

Perfumería

LA FLORIDA

Extenso surtido en artículos
de perfumería, cosmética,
anexos y artículos de regalo

PROVENZA, 194
TELEF. 39 69 75

Compañía Ibérica de Comercio, S. A.

ORGANIZACION DE EQUIPOS
CONTRA INCENDIOS

Diputación, 289, pral., izq.
Teléfono 31 56 03

BARCELONA

DEGORSA

NEUMATICOS | SASPLUGAS Y Cía. S. L. | RECAMBIOS

Ventas y Oficinas:
Almogávares, 208 - Tel. 25 96 65

Almacenes:
Pedro IV, 135

B A R C E L O N A

Industrias PAVI

FABRICACION DE COLORES EN POLVO

Pl. de la Iglesia - Teléf. 46
Apartado de Correos 4
SAN ADRIAN DE BESOS
(B A R C E L O N A)



José Ambrós Pont

Fábrica y Despacho: Colón, 74. Tel. 2030
MOSAICOS - TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL
HORMIGON CENTRIFUGADO

AMBROS MATERIALES PARA
LA CONSTRUCCION

SANITARIO - AZULEJOS - URALITA

Exposición y venta: Fuente Vieja, 75 - Teléf. 1526
Oficinas: Colón, 74 - Teléf. 2030 **TARRASA**



Es el extintor de todos los fuegos difíciles, especialmente para los de materiales inflamables y los de origen eléctrico.

Actúa por choque traumático con tal presión, que gráficamente, fulmina el fuego.

El gas RODEO sale en finísimas partículas de nieve carbónica, cuya temperatura es de 80° bajo cero, y se volatiliza absorbiendo el calor. No deteriora en absoluto los objetos más delicados.

En todo momento puede controlarse su buen funcionamiento, por el peso y maniobra de la válvula.

**PROTECCIONES CONTRA INCENDIO
PHILLIPS & PAIN**

Para todos los riesgos

PURIFICADORES DE AGUA, S. A.

INGENIEROS ESPECIALISTAS EN TRATAMIENTOS
DE AGUAS Y PROTECCIONES CONTRA INCENDIO

BARCELONA
Rambla Cataluña, 68

MADRID
Montalbán, 13

INDUSTRIAS TITAN, S. A.



FABRICA NACIONAL DE PINTURAS, BARNICES, ESMALTES,
TINTAS PARA ARTES GRAFICAS Y ACEITES VEGETALES

Avenida del Bogatell, 29 al 47

BARCELONA

Todo es más

barato en

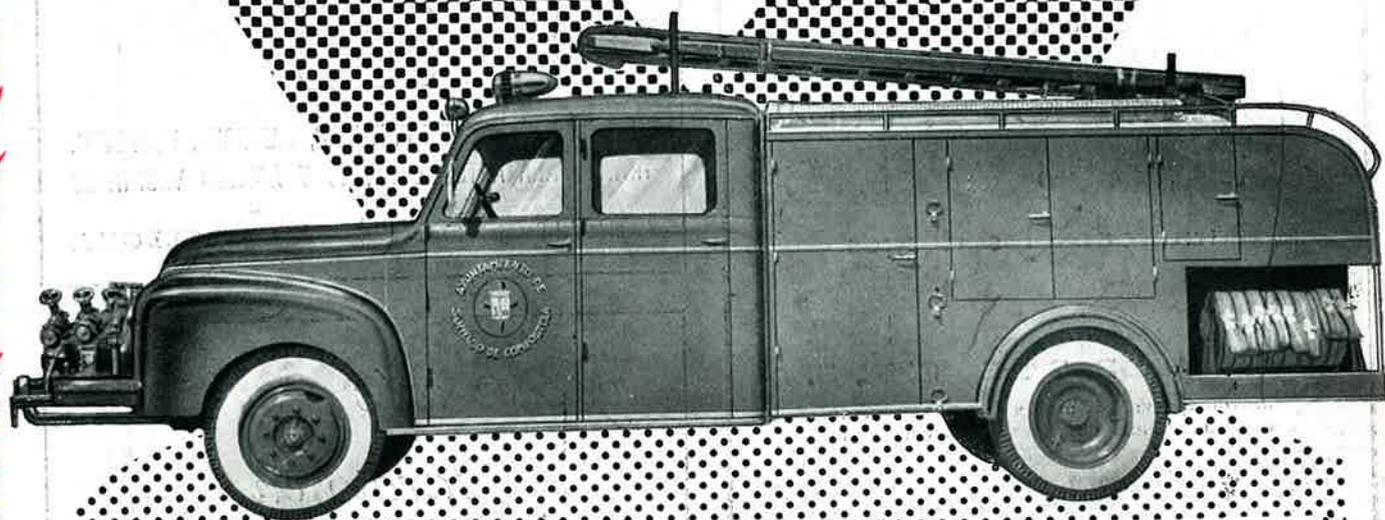
El Barato

ANTIFYRE

Un éxito de la industria española

Línea moderna

Potencia y rapidez



Vehículo de gran incendio sobre chasis **Babcock & Wilcox** carrozado por **ANTIFYRE** para el Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela.

Material contra incendios **ANTIFYRE** Nuñez de Balboa, 47. Teléf. 26 60 68 - MADRID